

## En forma ajustada Argentina venció a Chile por el score de dos a uno

### LA COMPOSICION DE LOS EQUIPOS

**BUENOS AIRES, 30. (U. P.)** — Los equipos que jugarán esta noche en el field de San Lorenzo son los siguientes:

**ARGENTINA.** — Estrada; Tarrío e Iribarren; Sastre, Minella y Martínez; Peucelle, Varallo, Ferrera, Scopelli y E. García (De Racing).

**CHILE.** — Cabrera; Cortez y Córdova; Montero, Rivero y Schneberger; Toores, Carmona, Toro, Avendaño y Ojeda.

Actuará de árbitro el referee uruguayo señor Anibal Tejada. El field se halla pesado debido a la lluvia torrencial que ha caído hoy.

### EL MATCH SE REALIZO EN S. LORENZO DE ALMAGRO ANTE 35.000 PERSONAS

**BUENOS AIRES, 30. (U. P.)** — El match entre Argentina y Chile se inició ante una concurrencia de 35.000 personas que siguieron las incidencias de la jornada con gran interés.

Después de interesantes alternativas, el medio zaguero argentino Minella, despejó de la pelota a Toro y pasó a Bernabé Ferrera. Este le cedió a Varallo quien remató rápidamente en forma cruzada. La pelota dio en una arista del travesaño y se introdujo en la red. El primer tanto se produjo a los 36 minutos.

**EL SEGUNDO TANTO**  
A los 44 minutos de iniciada el match, Minella despejó del balón a Rigeros y por un costado del field cedió a Varallo, quien simuló un Riberos y por un costado del field ejecutó un shot cruzado que venció a Cabrera.

En los primeros 30 minutos del primer tiempo, Chile actuó de igual

manera resistiendo los avances argentinos y aun amenazó las posiciones argentinas. Chile ofreció una defensa encomiable.

Los últimos quince minutos del período inicial fueron de dominio absoluto de los argentinos. Todo el team chileno se replegó sobre su arco tratando de resistir la enorme presión argentina que se hacía cada vez más tenaz. Los defensores chilenos se vieron impotentes de contener el asedio de los locales cuyos esfuerzos se vieron coronados con los dos tantos de la etapa preliminar.

El primer tiempo terminó con este score: Argentina 2 goals; Chile 0.

**SEGUNDO TIEMPO**  
**BUENOS AIRES, 30. (U. P.)** — En el segundo tiempo, los chilenos sorprendieron a la afición no sólo por la tenaz resistencia que ofrecieron a los locales, sino por la brillante forma como reaccionó el

equipo y amenazó constantemente el arco argentino.

A los 32 minutos de iniciada la jornada complementaria, Cherro reemplazó a Scopelli, por haberse lesionado este insíder.

A las 48 minutos Montero se retiró también por lesiones sufridas en un entretreo, siendo reemplazado por Baeza.

A los 20 minutos avanzaron combinando Avendaño y Toro. Avendaño asió a Tarrío y envió un centro por elevación que recogió Toro con la cabeza venciendo en gran forma a Estrada.

El match terminó con el triunfo ajustado de la Argentina por 2 a 1.

La Argentina ganó en buena lid, dentro de los guarismos que registró el score final. La Argentina llevó cinco avances por uno de los chilenos, pero los transandinos consiguieron una muralla, que fué un serio escollo para los jugadores locales.

### EL CAPITAN DEL KOENISBERG EXIGE QUE SEA DEVUELTO EL CARGAMENTO DEL VAPOR PALOS

**BILBAO, 30 (United)** — El capitán del crucero alemán Koenisberg, previo anuncio a las autoridades, desembarcó en este puerto, con objeto de conferenciar con los funcionarios vascos del Consejo de Defensa, acerca de la confiscación del cargamento del vapor Palos. La conferencia duró dos horas, al cabo de las cuales el capitán del Koenisberg regresó a bordo, sin que hubiese formulado ninguna declaración. Además de la carga de celulad, las autoridades confiscaron el equipo de radio de la nave y detuvieron a los ciudadanos españoles que viajaban a bordo, hasta que se investigue la documentación que llevaban.

UNA NOTA DEL CAPITAN DEL KOENISBERG

**BIARRITZ, 30 (United)** — El comandante del crucero alemán Koenisberg envió una nota al presidente del consejo vasco, señor Aguirre, pidiendo la devolución del cargamento de material bélico que llevaba el Palos y la entrega de los pasajeros españoles.

**CONTESTACION DE AGUIRRE**

En respuesta, el señor Aguirre expresó que el gobierno de Bilbao ha cumplido con las obligaciones del derecho internacional y que enviará toda la documentación sobre el asunto ante el comité de no ingerencia con residencia en Londres, y que no tomará ninguna disposición hasta que no reciba la contestación del comité.

### SE DESCUBRIO UNA ORGANIZACION DE ESPIONAJE EN CHILE, ENCONTRANDO DETENIDOS E INCOMUNICADOS 3 ESPIAS

**SANTIAGO DE CHILE, 30 (United)** — El matutino "La Aurora" destaca a grandes titulares la noticia de haberse descubierto "un vasto plan de espionaje en la Armada y la Aviación".

A estar a las informaciones de "La Aurora", la policía ha detenido a los espías Antenor Lozano Méndez y Ricardo García, de nacionalidad peruana, y a Francisco Gull, de nacionalidad argentina, en cuyo poder han sido encontrados los planos (en ferropuntuado) de fortificaciones de Valparaíso y documentos en código secreto. Enseguida informó que los tres detenidos han declarado su culpabilidad, habiendo confesado que ellos forman parte de una "banca internacional" dirigida por Héctor Oiler, actualmente en la Argentina. Afirma el diario citado que los tres detenidos se hallan incomunicados y serán sometidos ante una corte especial que los juzgará. Más adelante "La Aurora", expresa lo siguiente: "Sabemos de fuente autorizada que anoche mismo, en virtud de las declaraciones de los detenidos, han sido impuestas varias órdenes de detención contra los tres y guardarán incomunicación en los cuarteles de los suboficiales de marina y aviación."

**OTROS DETALLES**  
**SANTIAGO DE CHILE, 30 (United)** — Hasta esta noche no se había producido una confirmación oficial de la denuncia de espionaje hecha por el diario Aurora. Al inquirir mayores detalles en

la presidencia de la república, un representante recibió esta respuesta: "Se trata de un secreto de estado. No podemos proporcionar ninguna información al respecto".

Aparentemente, los espías fueron seguidos muy de cerca por el personal del servicio de contraespionaje, y fueron los empleados de esta sección que secuestraron los planos de las fortificaciones de Valparaíso y de código secreto. A no ser la denuncia de La Aurora, posiblemente nunca se habría divulgado este hecho, ni se habría conocido ni el nombre ni la nacionalidad de los detenidos.

Este acontecimiento, como era de suponer, ha causado gran sensación en los círculos oficiales y periodísticos. Se asegura que quien dio los datos y redactó la información fué un empleado del departamento de investigaciones vinculado a la redacción de La Aurora, asegurándose que el autor de la denuncia se halla custodiado.

La Aurora, ofrece proporcionar mayores informaciones en su edición de mañana. Pero se opina que en vista de tratarse de "secretos de Estado" la policía evitará que se dé mayor publicidad al descubrimiento del servicio de espionaje que se efectuaba en Chile.

### EL ROL DEL TORNEO SURAMERICANO

**BUENOS AIRES, 30. (U. P.)** — El congreso suramericano de fútbol ha modificado el fixture del torneo en la siguiente forma:

- Día 30. — Argentina contra Chile.
- Día 2 de enero. — Uruguay contra Paraguay.
- Día 3. — Brasil contra Chile.
- Día 5. — Uruguay contra el Perú.
- Día 6. — Argentina contra Paraguay.
- Día 9. — Uruguay contra Chile.
- Día 10. — Argentina contra Perú.
- Día 12. — Brasil contra Paraguay.

### LOS REBELDES RECHAZARON UN VIOLENTO ATAQUE EN EL SECTOR DE LA CAPITAL

Con la columna marroquí del ala derecha de La Cañada, 30. (U. P.) — Los oficiales de la columna marroquí, informaron al corresponsal de que el violento y sorpresivo ataque de los gubernistas al ala izquierda de Villanueva de la Cañada, fué rechazado con grandes pérdidas. Expresan que más de cien cadáveres de los leales fueron recogidos del campo de lucha y que muchos heridos han caído en poder de los moros.

heroica actitud de los moros y tropas del Tercio. **COMBATE AEREO-NAVAL**

**Madrid, 30. (U. P.)** — En la costa de Asturias se produjo la primera acción de guerra aéreo-naval, en la que participaron naves rebeldes y aviones gubernistas.

En momentos en que una escuadrilla leal hacía evoluciones en la costa, fueron sorprendidos por las baterías antiáreas de los barcos de guerra insurrectos, "España" y "Velasco". Los aviones contestaron arrojando bombas de gran potencia. Al parecer las bombas no tocaron a ninguna de las naves, como tampoco los aviones sufrieron el menor daño.

### UNA INFORMACION DE LA TARDE DE AYER ANUNCIA QUE LA SALUD DE SU SANTIDAD HA MEJORADO

**CIUDAD DEL VATICANO, 30 (United)** — Desde su lecho de enfermo, S. S. el Papa dictó esta mañana una carta dirigida a su secretario de Estado, monseñor Facelli. Otra carta dictó a las hermanas del convento de Santa Teresa de Liseux, Francia, en la que insta a las hermanas a que eleven sus plegarias para que Dios le conceda valor y fuerza para el resto de su vida. Si bien la carta no menciona su enfermedad o sufrimientos, el Papa posiblemente conia en que las oraciones de las hermanas le ayudarán a vencer el intenso dolor que sufre a consecuencia de los ataques de vértices.

del Papa sigue su curso, pese a las informaciones alarmantes que proporcionan algunas agencias informativas, posiblemente la crisis de la enfermedad se producirá de un momento a otro.

A las 8 y 30 de la mañana, el vocero de S. S. informó que el Papa había pasado una noche tranquila, salvo algunos momentos en que se quejó de fuertes dolores en la pierna izquierda, que está muy hinchada. **MEJORA LA SALUD DE SU SANTIDAD**

La Agencia Fucci, a las 14 del día de hoy, anunció que había mejorado ostensiblemente el estado de salud de S. S., después de haberse roto algunas venas que le causaban intensos dolores.

### BENAVIDES PROMULGO LA LEY DE LA VIVIENDA

**Lima, 30. (U. P.)** — El presidente Benavides ha promulgado el decreto ley ratificando el establecimiento de la inspección de la vivienda obrera. Esta se encarga de vigilar e inspeccionar la higiene de las residencias de las clases pobres, ordenar las reparaciones a ejecutarse, por cuenta del propietario.

### Permanecerá el consulado británico en Madrid

**Madrid, 30. (U. P.)** — El Foreign Office de Londres ha informado a las autoridades en sentido de que ha autorizado al cónsul en Madrid para que permanezca en esta capital por el tiempo que juzgue conveniente.

### TRES NAVES BOMBARDEARON SANTANDER

**Madrid, 30. (U. P.)** — Tres aviones de nacionalidad desconocida bombardearon Santander a mediodía de hoy, ignorándose el número de las víctimas.

### ES FLORECIENTE EL ESTADO ECONOMICO DE GRAN BRETAÑA

**Londres, 30. (U. P.)** — En el mensaje anual de la Liga Primrose del Partido Conservador, el ministro señor Baldwin expresó que el país se halla en una situación económica floreciente y que el gobierno continuará luchando por el desarrollo y la paz universal.

### VOLANDO A MAS DE 22.100 PIES DE ALTURA SE TOMARON VARIAS FOTOGRAFIAS DEL CHIMBORAZO

**GUAYAQUIL, 30 (United)** — A las 7 y 30 de hoy se elevaron del campo de aviación de esta ciudad dos aviones Curtiss de aprendizaje. Uno, tripulado por Andrés Roosevelt y James Grey, y el otro pilotado por Muligan, que llevaba como observador al teniente Toobar. Los dos aviones se dirigieron al Chimborazo, donde filmaron al oculo de los Andes.

"El Chimborazo estaba completamente despejado. Ambas máquinas dieron varias vueltas alrededor de la montaña y volaron también encima de ella. Tomó 400 pies de películas de gran interés científico. Gracias a la instalación de oxígeno no experimentamos la menor incomodidad o sufrimiento. A mas de 22.100 tuvimos que usar filtros especiales fotográficos, única forma de tomar vistas perfectas, porque a la altura en que estamos, la luz era aproximadamente 25 veces mayor que en las condiciones normales con sol fuerte. Desde la altura máxima a que volamos, alcancé a ver los cerros más altos del país, entre ellos el Cotopaxi, de cuyo cono se levantaba una espesa columna de humo."

Entrevistado por la United Press el señor Roosevelt, formuló las siguientes declaraciones: "No obstante el sobrepeso del avión, pues el equipo fotográfico que llevé era de 355 libras, más 420 libras de gasolina, tuvimos un excelente viaje que duró una hora y 43 minutos, de ida y regreso. Una sola vez sufrimos el descenso al vacío muy conocido por los aviadores."

El Chimborazo estaba completamente despejado. Ambas máquinas dieron varias vueltas alrededor de la montaña y volaron también encima de ella. Tomó 400 pies de películas de gran interés científico. Gracias a la instalación de oxígeno no experimentamos la menor incomodidad o sufrimiento. A mas de 22.100 tuvimos que usar filtros especiales fotográficos, única forma de tomar vistas perfectas, porque a la altura en que estamos, la luz era aproximadamente 25 veces mayor que en las condiciones normales con sol fuerte. Desde la altura máxima a que volamos, alcancé a ver los cerros más altos del país, entre ellos el Cotopaxi, de cuyo cono se levantaba una espesa columna de humo."

### El gobierno de Moscú Baitie llegó a Natal y el enrolamiento de voluntarios en España

**Moscú, 30. (U. P.)** — Oficialmente se anuncia que se ha aceptado adherirse a la acción que despliegan las cancillerías de París y de Londres para evitar el enrolamiento de voluntarios extranjeros en las filas de rebeldes o gubernistas en España.

Rusia está dispuesta a colaborar a dichos esfuerzos bajo las siguientes condiciones:

1. — Los signatarios del acuerdo establecerán medidas efectivas de control.
2. — Las medidas de control de-

**Natal, 30. (U. P.)** — Después de un feliz vuelo transatlántico, Baitie arribó a Natal a las 16.30.

### DUELO DE ARTILLERIAS

**Casa del Campo, 30. (U. P.)** — Durante todo el día hubo un constante duelo de artillerías. Las operaciones de las tropas de infantería se vieron obstaculizadas por la densa cortina de nieve durante la mayor parte del día. Por esta misma circunstancia la actividad de la aviación fué nula.

### REINA MAL TIEMPO EN ARGENTINA

**BUENOS AIRES, 30. (U. P.)** — En todo el país se han desencadenado violentas tempestades de lluvia. En muchos puntos las lluvias estuvieron acompañadas de tempestades eléctricas. En Buenos Aires el elemento líquido causó muchos perjuicios, especialmente, en los suburbios, donde el agua al cansó una altura de 50 centímetros, habiendo quedado interrumpido el tráfico en muchas zonas metropolitanas.

No obstante, los agricultores se muestran satisfechos, pues expresan que las últimas lluvias han de salvar las cosechas de maíz.

### PRINCESA MADRE



El esperado segundo alumbramiento de la Princesa María José (foto), esposa del príncipe Humberto, heredero aparente al trono de Italia, será anunciado al Senado italiano en su próxima sesión de este mes.

### ARMANDO SALLES CANDIDATEARA A LA PRESIDENCIA

**Sao Paulo, 30. (U. P.)** — Ha renunciado de su cargo de gobernador del Estado el señor Armando Salles, en favor del presidente de la asamblea estadual, señor Erique Bayma, confirmando así la versión de que ha resuelto candidatear a la presidencia de la república.

Salles ha resumido su cargo como jefe del partido constitucional.

### DECLARACIONES DE MR. HULL

**Santos, 30. (U. P.)** — A bordo del Southern Cross ha arribado el secretario de Estado de la Unión Mr. Hull quien entre otras cosas declaró lo siguiente: "Tengo el placer de decir que los objetivos tan largamente anhelados han sido plenamente logrados en la Conferencia de Buenos Aires, donde reinó en todo momento una atmósfera de cordialidad internacional excepcional."

### ALMUERZO EN HONOR DEL CANCELLER DE MEJICO

**Lima, 30. (U. P.)** — El canciller general De la Fuente ofreció un almuerzo en honor del canciller de México, señor Castillo Nájera y presidente de la delegación de su patria en la conferencia Interamericana de Buenos Aires, en el almuerzo se cambiaron significativos discursos en que se puso de relieve a la estrecha amistad que une a los dos países.

### EL SENADO URUGUAYO APROBO LA REFORMA CONSTITUCIONAL

**Montevideo, 30. (U. P.)** — Después de prolongados debates, el Senado nacional, por 24 votos contra 5, aprobó la reforma constitucional. Uno de los puntos de la reforma autoriza la prórroga presidencial.

# MOSCU PREFIERE LOS DRAMAS

MOSCU, octubre de 1936. — (por avión). — En cuarto festival anual del teatro ruso ha constituido una gran fiesta; fiesta de público, de artistas de escenarios, de teatro, de colores, pero quizá no de arte, enteramente, puesto que al lado de obras como "Aristócratas", que es como un retrato sentimental de la virtud soviética, y de "En medio Oneghi", la magnífica producción de Tebalkovsky, se han dado dramas inspidos, pesados, como "Woe to Wit" de Griboyedov, puesto en escena bajo la dirección de Meyerhold, el mago del teatro. ¿Quién no ha oído hablar de Meyerhold? En Europa y en América la fama de ese nombre se ha extendido bastante, como para poderlo recordar con facilidad. Efectivamente, Vsevolod Meyerhold ha sido conocido como el terror rojo del arte teatral clásico; el demonio, el triturador de formas, el profeta de un arte nuevo, el genio de una concepción escénica moderna. Meyerhold era el revolucionario del teatro, como Lenin fue el gran revolucionario de la Rusia. Con Stalinskiy y Dantchenko formaban la vanguardia del teatro ruso de la revolución; y aunque hoy Meyerhold ocupa en el Soviet el mismo lugar que en los tiempos de su gran renombre, no referimos a él como revolucionario del teatro en tiempo preferido, porque en la actualidad, en rigor, ya no conserva esa categoría. En la versión de la obra de Griboyedov, realizada con motivo del cuarto festival teatral anual, Meyerhold se nos ha revelado como un director reaccionario, con escasa vitalidad, con ideas pobres, con carencia de movilidad en la escena. Los artistas que actúan bajo su dirección se desvuelven despreciosamente, como si sobre sus hombros llevarán una pesada carga, impidiéndoles sentir el dolor o la alegría, el odio, el amor.

Uno piensa prestamente que esos actores dirigidos por Meyerhold han perdido la facultad de las reacciones humanas frente a los distintos momentos y situaciones de la vida. Actores pesados, como bestias extenuadas, sin impetus pasionales, se mueven en la escena, y detras de ellos, uno sabe que se halla Meyerhold el gran director rojo, el inquieto renovador del teatro, el hombre que fuera de su patria se torna receloso, desconfiado y que no es capaz de acostarse o sentarse a leer a Shakespeare, a quien tanto

admira, sin antes haber echado un vistazo por debajo de la cama o detras de las puertas de su habitación. Fuera de Rusia, el gran director siempre ha pensado que alguien podría atentar contra su vida. ¿Dónde está, entonces, aquel Meyerhold de tiempo pasado? ¿Que le ha sucedido al mago rojo del teatro? ¿Por qué esos actores dirigidos por él hacen esos gestos superficiales y poseen voces desgracia-das? Griboyedov es un clásico y como tal, conocido y amado por los rusos. En esa característica queza

podría buscarse — como una disculpa — el por qué del declinamiento del genio teatral de Meyerhold. Porque si esto se reveló como un talento con obras puramente revolucionarias, cuando ha tratado de emplear su inteligencia en piezas clásicas, su gran prestigio de director ha salido siempre mal colocado. Ese parece confirmarse con la versión que acaba de realizar del drama de Griboyedov. Dejando a un lado ahora a Meyerhold, digamos que en esta festividad teatral no se han representado sino dramas.

El público parece tener predilección por las piezas de envergadura dramática; es como si el espíritu ruso de hoy no pudiera comprender el teatro sino en un sentido profundamente serio y conmovedor. Tal vez eso va aparejado con su propia historia revolucionaria, con su historia de 20 años de comunismo, de régimen proletario y con los consiguientes dolores que importan esos 20 años de su nueva historia. "La religión es el opio del pueblo" dice una gran inscripción (no se podría decir también que los dramas

(en el teatro) constituyen ahora el opio del pueblo ruso? Porque donde quiera que se vaya en la inmensa Rusia y sea cual fuere el teatro que se alija, el programa anunciará comunemente un drama, ya sea de la época moderna o clásica. Cuando no es de ese genero, la obra que verá el espectador será lirica o ballet. Las comedias y las piezas de corte humorístico están desplazadas de los escenarios teatrales soviéticos. Solamente dramas se re-

presentan en los teatros; dramas de carnados y sombras que desmayan en el espectador todo énfasis de risa o de buen humor y lo ponen al rostro adusto, marcándole rictus de dolor. Esa pasión dramática del público ruso parece a veces tocar los límites de la morbosidad. El extranjero que recién llega a Moscú puede preguntarse, sentado en la butaca de algún teatro, el porqué al público ruso le agrada tanto sentirse cerca del dolor, de la tragedia. Pero después, en la calle y a la luz del sol, podrá seguir haciéndose la misma pregunta, con más o menos variación de verbo, viendo a los obreros ir miserablemente vestidos, muy serios y fatigados. En la calle, como en el local de un teatro, verá en el extranjero los rostros hueranos de una expresión alegre, cerrados a todo gesto que no sea de apesadumbramiento o de dolor. ¡Moscú!... El viajero podrá sentirse por primera vez la metrópoli del comunismo, asiento de la dictadura del proletariado, nervio central de este vasto mecanismo estatal que llama U.S.S.R. Pero a los pocos días el visitante notará haberse fijado a un lado su desconcierto para convertirse en un observador. Verá que la región del marxismo es sumamente áspera y que la dictadura es una fuerza feroz, terrible. Pero al mismo tiempo comprenderá una vez que haya conocido los teatros que el drama ruso de la revolución todavía no ha pasado, que viene representado hace 20 años, agobiando de fatiga a 170 millones de espectadores y relajando sus rostros y sus nervios de dolor. Moscú, visto desde la calle o desde el teatro, posee el mismo semblante de pesadumbre y de sufrimiento. Moscú es dolorosa.

## LA HISTORIA del LIBRO EN EL CINE

LONDRES, Diciembre (por avión) Ha de saberse que en la capital británica el libro hace también su fiesta; y eso acontece para la época de Navidad todos los años. La propaganda del libro está bien organizada generalmente; pero la de esta temporada será excepcional. Además de las clásicas exposiciones la fiesta de libro comprenderá films históricos, conferencias y otros numerosos interesantes. El Consejo Nacional del Libro, organismo, que corre con la confección y desarrollo del programa de la fiesta del libro, está demostrando una actividad y una iniciativa sorprendente, tal vez si no aturdida. Uno de los films alusivos rodados para esta festividad es de carácter histórico y de gran aparato. Se titula "Cover to cover", y ha sido ya presentado en el Carlton Theatre, por primera vez, obteniendo un gran éxito de público. El film desarrolla la historia del libro, en su aspecto mecánico, desde los remotos tiempos en que los geroglíficos se grababan en tabletas de piedra hasta nuestra edad moderna en que en complicadas y fantásticas maquinarias se imprimen libros con una

rapidez pasmosa. El proceso de la impresión está magníficamente expuesto, con detalles interesantes, concernientes a la industria del libro. No se ha olvidado ni los procedimientos que se emplean para la manufactura del papel (principio del libro), ni la práctica del empaquetamiento de los volúmenes (último proceso de la imprenta) con destino a ser transportados a las librerías. Todo se enseña de una manera minuciosa y realista. El público aprende en ese film, "Cover to cover", como se fabrica un libro y también como se escribe, pues se ve a los autores cuando trabajan, cuando piensan y hasta cuando hablan con sus editores. En ese film el libro habla, se puede decir, como si tuviera una personalidad animada. Y aquí en buen lugar que por primera vez en la historia bibliográfica del mundo el libro posee una voz mediante esa cinta cinematográfica que atrebe de estreñarse en el Carlton Theatre con un éxito halagador. Muy pocos dudará, de las ventajas que podrá reportar ese histórico cinematográfico del libro en su aspecto industrial, pues no se ha negar que todo el mundo ignora como se hace un libro, y esa ignorancia ha contribuido indudablemente a restar el interés del público por el libro. Viendo "Cover to cover" el público tendrá que comprender que se requiere arte para imprimir un volumen, así como se necesita ingenio para escribirlo, es decir para escribir los buenos libros pues es sabido que la gran mayoría de los libros que se editan

no están escritos ingeniosamente. Esta primera historia cinematográfica de la industria librera ha merecido ya críticas encomiásticas. **LOS LECTORES PEQUEÑOS QUIEREN COSAS SERIAS** ¿Qué leen los niños? Muy pocas personas se habrán hecho esta pregunta. Sin embargo es necesario hacerla y contestarla a sí mismo si es posible; sobre todo aquellas personas que tienen hijos pequeños, porque no se discute que el asunto es digno de consideración, no solo para los padres, sino también para los médicos, profesores etc. Se trata de detener un poco la atención en los lectores pequeños, para quienes escriben muchos didactas, escritores y poetas, pero en cuyos gustos y preferencias literarias muy pocos reparan. A propósito narraremos esta anécdota. La pollita de Oxford aplicó una multa al propietario de un automóvil por haber dejado su coche estacionado durante 45 minutos en una calle de mucho tráfico y en la que

no estaba permitido el estacionamiento. El propietario del coche reconoció haber caído en falta, pero explicó que había tenido que entrar en una librería para comprar un libro para una hija suya de 3 años de edad. Cuando se le preguntó si no consideraba excesivo emplear 45 minutos para comprar un libro infantil, el hombre respondió que no, puesto que tuvo mucho trabajo en elegirlo. El padre en cuestión ignoraba los gustos literarios de los niños de ahora. En los últimos meses se han editado lo menos 500 volúmenes diferentes de historietas, aventuras y cuentos para niños. Pero los pequeños lectores de hoy quieren héroes modernos, historias reales, cosas serias. En las obras que se escriben para el mundo infantil deben figurar los adelantos mecánicos modernos. También les agrada leer la vida de los animales feroces, por la descripción de esos seres debe ser hecha sin fantasmas ni engaños. El niño de hoy quiere saber del mundo en que habita, de las realidades

que lo circundan y ya no cree en las princesas y en los palacios encantados, ni en las serpientes y dragones fabulosos, ni en los gigantes que transportan montañas. Según los mas viejos y acreditados de Londres, tal es la verdad con respecto a los lectores pequeños. Para el niño de hoy no hay que comprar libros en que cuentan cosas de hadas, sino libros en que se realicen aventuras de corte realista. Posiblemente el padre que emplee 45 minutos en una librería eligiendo un libro para su hija, buscaba uno que tratara de princesas encantadas o de gigantes con un solo ojo, o de hadas buenas, o de animales milagrosos; por eso habría demorado tanto en la librería, ya que esos libros de cuentos y aventuras que deleitaron a los niños de épocas y siglos pasados, van desapareciendo y cada vez es mas difícil encontrarlos, por la misma razón de que como ya no gustan los libreros ya no se ocupan de ellos.

**Dr. Julius Protzel**  
AMERICAN DENTIST  
Diplomado en la UNIVERSIDAD de PENNSYLVANIA (Filadelfia EE. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.  
Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de medicina de Lima, con título validado en Bolivia. Exodontista de "The Philadelphia (Blockley, Hospital", Bureau State of Health.  
Cuenta con una instalación eléctrica para efectuar extracciones difíciles operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones, último adelanto de la ciencia. — Rayos X (instalación completa) — Radio terapia, Rayos ultravioleta e infrarrojos, Diatermia, Anestesia, electro-tesis, etc., etc. — Tratamiento de la piorrea y de toda afección bucal.  
Especialidad también en dientes fijos y removibles, coronas. Dentaduras modernas estilo "LUXE-NE" y "VYDON" sin paladar y de un material de nuevo descubrimiento.  
English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.  
Horas de consulta de 9 a 11 y de 14 a 18.  
CLINICA: Yanacocha No. 368 (primer piso).

**Dr. R. STASZESKI**  
CIRUJANO DENTISTA  
Estudios en el exterior. — Comercio 578. 2o. piso. Consultas diarias de 9 a 19.

**LUIS NOVILO ERGUETA**  
CORREDOR DE COMERCIO  
Cambio de monedas. Compra-venta de papeles valorados, giro, moneda extranjera.  
Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.  
— Esquemas Comerciales  
Comercio 811 (altos), teléfono No. 258. — Casilla No. 732. — La Paz — Bolivia.

**COLEGIO "SAN CALIXTO"**  
Establecimiento educacional de primer orden.  
PRIMARIA EXTERNADO  
SECUNDARIA SEMI-INTERNADO  
CLASES DE ADORNO  
Amplios campos de deporte.  
Quedan abiertas las matriculas desde el 15 de Diciembre. Hs. de 9 a 12 y de 14 a 17.  
Calle Jenaro Sanjinés, 619 Tel. No. 13  
La Paz.  
Servicio diario de gondola propia del Colegio.

**CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA**  
COMERCIO 578, 2o. PISO  
Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19.  
Días hábiles.  
De regreso del exterior, ofrece:  
Dentaduras modernas en los preciosos materiales: "Resovin" y "Platinoxid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.  
Todo ratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

## AVISOS ECONOMICOS

**DR. LUIS LANDA LYON.** — MEDICO, Cirujano y Oculista. — Estudios en Europa. — Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. — Atención de 3 a 4 y media p.m. — Comercio 48 (Pasaje Sáenz). Teléfono 1161. — Casilla 109. — La Paz, Bolivia.

**DOCTOR L. F. PIEROLA MACHICA.** — Médico — Cirujano. De la Universidad de Paris. Profesor de la Facultad de Medicina. — Consultorio y domicilio: Colombia 110. Teléfono 833. Horas de consulta de 2 a 6 p.m. **MEDICINA INTERNA, PIEL, SIFILIS.** — Procedimientos modernos de diagnóstico y tratamiento.

**CHAUFFEUR PARA MANEJAR CAMION** se necesita en la Fábrica de Le-drillos.  
**SE NECESITA UN CHICO PARA MANEJAR.** — Dirigirse: Casa "Sigal", Comercio 531.

**ABOGADOS**  
**BUFETE PINTO DE LA TORRE.** — Consultas sobre sucesos, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras. — Oficinas: Yanacocha No. 263. Casilla correo 632.

**VARIOS**  
**BROADING HOUSE.** — CONFORTABLE rooms good cooking. — Ballivián 50. 28-31-XII-36.

**200 Bs. DE GRATIFICACION** A quien devuelva una pulsera de oro con cuatro cadenas perdida el lunes 20 del presente, en el café Astoria o en el trayecto del café Astoria y la calle Comercio. Dirigirse a la señorita Enriqueta Abaroa, Pensión Hinojosa Av. 16 de Julio No. 123.

**MEDICOS**  
**DR. EUGENIO SIBOMANN.** — Medicina general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. — Consultorio: Potosí 120. — Horas de consulta, de 1 a 6 p.m.

**EXTRANJEROS BUSCAN SITUACION** central 1 a 2 piezas amobladas o departamento chico. — Casilla 322. 28-2-1-37.

**SE CEPILLAN Y ENGERAN** Pisos de madera, con maquinaria eléctrica. Encerados en colores: rojo, nogal, natural, etc. — Llame al teléfono 712.

**DR. E. LARA QUIROZ.** — MEDICO Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas: Sene-ra, Niños, Venereas, Hayes X, etc. — De visita de en viaje a exterior da residuo su consultorio. Avenida 20 de Octubre 716. — Teléfono 102. — Consultas de 2.30 a 5 p.m.

**SE ALQUILA UN CHALET RECIENTE** construido en zona de Miraflores, con 2.000 metros de terreno para cultivo. Se prefiere persona extranjera que pueda tomar la casa por 2 o más años. — Dirigirse a la Avenida General Camacho No. 170 o Plaza Abaroa.

**SE VENDE PROPIEDAD EN EL** Rio Abajo con extensos cañaverales. — Tratar Bolívar 654. (26-7-1-37)  
**SE VENDE UNA CASA EN LA** Villa Victoria, dos pisos a media cuadra de la plaza. Para tratar Avenida Pardo.

**DR. E. ALEXANDROWICZ.** — MEDICO Cirujano. — Atención en enfermedades de la piel y venereas. Calle Potosí 151. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p.m.

**SE VENDE DE OCASION UN SILLON** Americano nuevo para biblioteca. B. Gran Hotel italiano. 10-1-37.

**SE ALQUILA.** — UNA CASA CON cuatro dormitorios, sala, escritorio, comedor, cocina, W. C. baño, y garaje y jardín; con o sin muebles. Se prefiere persona extranjera que pueda tomar la casa por uno o dos años. Dirigirse a la calle Capitán Carrillo 139 Barrio Militar. 23-20-36

**GUARDESE DE LOS RESFRIADOS**  
Recuerde que son traicioneros. Aumente a tiempo su resistencia, con las potentes vitaminas de la **EMULSION de SCOTT**

**DOCTOR GARCIA PRADEL**  
CIRUJANO-DENTISTA  
Dentista Escolar, por examen de competencia.  
Consultorio: Calle Comercio 371 de 9 a 12 y 3 a 6.  
**ALTA ESPECIALIDAD.** — Curaciones sin dolor. — Calcio-terapia vitamínica (tonificación de dentaduras débiles). — Terapias modernas sobre la etiología dentaria de muchas enfermedades generales.  
Puentes, Coronas y Dentaduras peritonas que no se desprenden al hablar ni al masticar.  
Piorreas, Estomatitis, Enfermedades secretas buco-gingivales.  
Horas reservadas (fijas). — Atención nocturna de 6 a 8 y de 9 a 10.

**DR. JULIO PEREIRA**  
De los hospitales de Niños y de Clinicas de Buenos Aires.  
**ESPECIALIDAD en ENFERMEDADES DE NIÑOS.**  
Mercado 345. Teléfono 142.

**MAX FACTOR-MAKE-UP STUDIOS**  
*Hollywood*  
SON LOS FABRICANTES DE LOS MEJORES PRODUCTOS PARA BELLEZA DIGNOS, PARA UN HERMOSO REGALO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO.  
AGENCIA: — CALLE POTOSI No. 137.

**Montecarlo**  
LA NUEVA GRAN MARCA NACIONAL DE MUEBLES MODERNOS,  
OFRECE A UD. A PRECIOS DE PROPAGANDA LAS MAS GRATAS NOVEDADES EN MUEBLES,  
HERNAN MALDONADO CIA. — PLAZA PEREZ VELASCO  
No. 605 (26-30-XII-36)

# La elaboración del pan en Cochabamba se presta a múltiples especulaciones

**GARESTIA ABSOLUTA DE HARINA DE TRIGO**

**COCHABAMBA, 30.** (Ofidística).— Conforme al sistema de racionamiento de todos los artículos de primera necesidad, la harina de trigo sólo se concede actualmente a los establecimientos de panificación, quedando prohibido la provisión a personas particulares que no comprueben la necesidad de este artículo.

Pero es del caso que se presentan quejas a diario, lo uno por que falta el pan, que parece ser lo elabora en menor escala al número de habitantes de esta ciudad o en su defecto que se vende panes con menor peso que el fijado por la Dirección Departamental de Subsistencias, o en el peor de los casos que las vendedoras para comprar se dirigen a las panaderías en estado lamentable de higiene, envolviendo sus compras en frascadas, mantas y telas sucias, muchas de ellas, comprobadas, llenas de parásitos, para evitar esta falta de aseo, muchas familias particulares solicitan se les conceda cupos respectivamente para ellas personalmente elaborarlos, habiendo dirigido notas en este sentido.

## La Universidad Mayor de San Francisco de Javier aprobó su estatuto orgánico

### LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS HABRIA ORDENADO EL INMEDIATO VIAJE DEL ING. MILLIET

**SANTA CRUZ, 30.** (Especial). Tenemos conocimiento de que por orden de la Dirección General de Obras Públicas, al señor Guillermo Milliet que en su carácter de ingeniero tiene a su cargo los estudios de la ruta ferroviaria Santa Cruz-Camiri, debía viajar a la ciudad de La Paz, muniéndose de su título profesional, para recibir instrucciones de parte de dicho Director. No se escapará a la ilustración del público lo perjudicial que sería este viaje.

que tendría que realizarse en momentos en que el señor Milliet se encuentra a la cabeza de varios trabajos de estudio y abriendo la senda que debe seguir el trazo de la proyectada línea ferroviaria. Es por eso que pensamos que nuestras autoridades han debido hacer ya las necesarias representaciones al Supremo Gobierno, a fin de que el señor Milliet no interrumpa su trabajo.

### RENOVO SU DIRECTORIO LA JUNTA DE VECINOS DE LA VILLA VICTORIA

En una de las últimas reuniones que celebraron los habitantes de la Villa Victoria, han renovado el personal de la mesa directiva correspondiente al período del año 1937, con el personal siguiente:

Presidente, señor Rafael Camachi.  
Vicepresidenta, señor Roberto Guzmán.

**Dr. F. SANCHEZ PEÑA**  
MEDICO CIRUJANO-OCULISTA  
Consultas de 11 a 12 m. y de 3 a 5 p. m.  
De la Clínica Universitaria Oftalmológica de Santiago de Chile y del Manhattan Eye, Ear and Throat Hospital de Nueva York.  
Av. 16 de Julio No. 99.— Recibió su consultorio.

### EL NOMBRAMIENTO DEL ALCALDE MUNICIPAL

**SUCRE, 30.** (Ofidística).— Ha sido recibido con agrado la designación del nuevo alcalde municipal, nombramiento que ha recaído en la persona del conocido profesional doctor Aniceto Solares, hombre de reconocido prestigio y de labor pro gresista. Con este motivo, se prepara en su honor una manifestación a la que asistirá lo más granado de la localidad.

Secretario general, señor Florencio Herrera G.  
Tesorero, señor Valentín Dávila.  
Vocales: señores, Juan E. Loza, José Manríquez, Bonifacio Zapata y Emilio Rada.

### PREPARATIVOS PARA EL AÑO NUEVO

**SUCRE, 30.** (Ofidística).— Se nota bastante entusiasmo para celebrar el nuevo año, habiendo grandes preparativos desde lo más encumbrado de la sociedad hasta el más humilde campesino, puesto que el nuevo año nos sorprende sin ningún compromiso que envuelva a toda la nación. El Club Social ofrecerá la noche del 31 un gran baile social; por otra parte los dirigentes del Club Junín se aprestan para reunir a todos sus componentes. Además, esa misma noche, a horas 22, ofrecerá una audición de radio la difusora "Chuquisaca", dedicada a los deportistas bolivianos y especialmente a las instituciones gualdí negras de toda la república.

### CONSIDERAN EL PRESUPUESTO MUNICIPAL

**COCHABAMBA, 30.** (Ofidística).— Hace días se ha reunido el cuerpo Consultivo de la Municipalidad, para considerar el presupuesto de esta repartición, para la gestión de 1937, habiéndose tratado en la reunión los principales puntos relacionados al asunto.

### CONDICIONES PARA EL INGRESO A LA ESCUELA DE AGRICULTURA Y GANADERIA DE TRINIDAD

**TRINIDAD, 30.** (Especial).— La Dirección de la Escuela de Agricultura y Ganadería fijó las condiciones que deben llenar los postulantes, para su admisión en el referido plantel profesional. Dichas condiciones son las siguientes:

I.— Eneceanza primaria completa.  
II.— Servicio militar cumplido.  
III.— Antecedentes: Referencias de buena conducta, aptitudes e inclinaciones a trabajos de ganadería y agricultura comprobados mediante certificados, dándose preferencia a los trabajadores de estas industrias.  
IV.— Las becas serán distribuidas proporcionalmente a las provincias y Territorio Nacional de Colombia, en la siguiente forma: Capital

2.— Yacuma 2.— Vaca Díez 2.— Noroeste 2.— Siempre que no hubieran alumnos postulantes de provincias, las becas pasarían a la capital.  
V.— Los aspirantes de provincias a la obtención de becas, deben remitir sus solicitudes, acompañando los certificados del inciso III, hasta el 31 de diciembre.  
VI.— Fuera de las becas indicadas se admiten hasta 10 alumnos libres, que reúnan las condiciones solicitadas, cuyas pensiones e instalación correrá por cuenta particular.  
VII.— Los cursos se iniciarán en el mes de enero del año próximo.  
VIII.— Toda correspondencia debe ser dirigida al Ingeniero Agrónomo Sr. Néstor Sofreux Mejía, director de la Escuela de Agronomía y Veterinaria.

**SUCRE, 30.** (Ofidística).— A pedido de la presidencia del Consejo Universitario, se han reunido los dirigentes de la Universidad de Sucre, con el objeto de aprobar y discutir el estatuto de la Universidad de San Francisco. Después de amplia liberación se ha llegado a la finalidad de la reunión, debiendo entrar en vigencia desde el primero de enero del próximo año de 1937.

### CONCURSO TELEGRAFICO DE AJEDRES ENTRE LOS CLUBS DE SUCRE Y LA PAZ

**SUCRE, 30.** (Ofidística).— El Club de Ajedrez, de esta localidad, ha recibido una invitación de la Unión de La Paz, para jugar algunos mates interdepartamentales. Reunidos los dirigentes de esta agrupación resolvieron aceptar el desafío de dos encuentros, que se llevarán a cabo en los primeros días del próximo mes de enero, lo que se llevará a cabo telegráficamente.

**J. BALDERRAMA S.**  
CIRUJANO-DENTISTA  
Estudios en el exterior.  
Instalación eléctrica. Rayos ultravioletas.  
Consultas: de 2 a 6.— Calle Ingavi No. 608 (Ingavi esquina Fichincha).

**OCASION**  
Se vende un lindísimo juego de comedor, estilo futurista (moderno) completamente nuevo, y varios muebles más.  
Dirigirse a la calle Colón No. 168, altos.

**DR. TEODORO VON BORRIES R.**  
Cirujía general, Medicina interna: Ginecología — Venéreas.  
Consultorio Recreo, 321 — Atiende de (2 a 6 p.m.) — Domicilio: Miraflores.—

**THE AMERICAN INSTITUTE**  
LAPAZ — BOLIVIA  
KIRDERGARTEN EXTERNOS  
PRIMARIA MEDIO PUPILOS  
SECUNDARIA INTERNADO  
COMERCIAL  
PARA AMBOS SEXOS  
INSCRIPCIONES PARA EL AÑO ESCOLAR DE 1937  
Para el año escolar de 1937, el número de alumnos ha sido limitado y se recibirán estrictamente hasta completar el número fijado. Desde el 15 de diciembre hasta el 25 del mismo, se aceptarán solamente a alumnos antiguos y del 25 hasta el 15 de enero, indistintamente alumnos antiguos y nuevos, siempre que no estén completos los cursos. Para mayores informes solicite Prospecto en las Oficinas, Avenida 20 de Octubre No. 438, Teléfono No. 54.— Correspondencia al Director, Correo; Cajón No. 9. Dirección Telefónica: "AMERINT".

**SALOMON BALDOMAR BALCAZAR**  
Ex-Auditor General de Guerra en Caopaña.  
Atiende asuntos militares, mineros, y administrativos en general.  
Trasladó su bufete a la calle Potosí 403, altos.  
Procurador: Casimiro Peñaloza.

**DOCTOR CALDERON**  
ESPECIALIDAD: Enfermedades de señoras, niños e internas. VENEREAS (Sífilis, Bleomorrágia), PARTOS.  
Estudios de especialización en las principales clínicas de Chile. — Consultas: de 9 a 12 y de 2 a 5. — Consultorio Recreo No. 181.

**RELOJERIA SUIZA DE MIGUEL P. VILLAMIL**  
Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela, que a partir de la fecha, se han reabierto nuestros talleres de reparación de relojes. Personal competente. Seriedad, Puntualidad, Honradez. — Comercio No. 341, Casilla 40. Teléfono No. 874.

**CAPITAL**  
Se busca para el trabajo de totaquina o quinina y demás alcaloides de la quina (cascarilla) con instalaciones que se hacen en el país y por procedimiento patentado.  
Dirigirse a N. ANTEZANA SORIA.  
Casilla 455 — Calle Recreo 470 (altos).

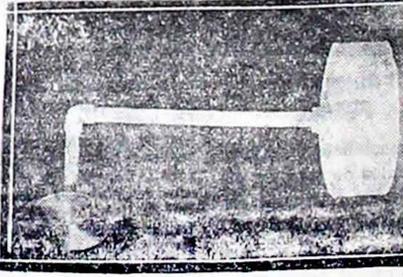
**"CARPINTEROS Y MUEBLISTAS"**  
SE NECESITAN. PAGANDO LOS MEJORES JORNALES DE PLAZA  
**TALLERES "MORGAN"**  
AVENIDA 16 DE JULIO No. 79 — TELEFONO 175 CASILLA 757 — LA PAZ (BOLIVIA)

**Kaliklora**  
El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.  
Distribuidores para Bolivia: DROGUERIA ALBRECHT. — La Paz.  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



**Compre siempre conservas frescas!**  
ALMEJAS, ANCHOAS, ATUN, ARENQUES, BACALAO, CARACANAS, CANGREJOS, CHAMPIÑONES, CAVIAR, CLAMS, CORNE-BEEF, CHUCRUT NATURAL Y CON TOSINO, ESPARRAGOS ENTEROS Y PUNTAS, EXTRACTO DE CARNE, SURTIDO COMPLETO DE FRUTAS AL JUGO AMERICANAS, CHILENAS Y NACIONALES, CEREZAS EN MARASQUINO, MARONES EN RHUM, JAMON, MIEL, LANGOSTA, LENGUAS, MAQUERAUZ, OSTRAS, SANTOLLA, PATE TRUFADO, PASTA DE ANCHOAS, PETIT-POIS FRANCES Y CHILENO, HARICOT VERDE FRANCES Y CHILENO, PICKLES INGLES, AMERICANO Y FRANCES, POROTOS CON TOCINO, PIMIENTOS-MORONES, QUESO SUIZO, SARDINAS, SALMON COLORADO, SAL CEREBOS, SALSA INGLESA, SALSA Y PASTA DE TOMATE, SALCHICHAS, TOCINO, TOMATE AL NATURAL Y DEMAS CONSERVAS FRESCAS Y DE LAS MEJORES MARCAS EXTRANJERAS Uds. COMPRARAN EN LA AFAMADA CASA.  
**Sasunic y Co.**  
APARTADO, 712 — CALLE REC REO 142-144 — TELEFONO 118.  
CUIDEN SU SALUD EVITANDO COMER CONSERVAS MALAS!

**UN CALENTADOR DE BAÑO**



Es cómodo e higiénico en todo hogar. Adquiera Ud. "RAYO FLOTANTE" y bañese en agua caliente a poco costo.  
"RAYO FLOTANTE" se halla de venta en: La Ferretería de Weill y Uhry, Casa Hinojosa, Casa Rigol y la Joyería La Perla.  
Talleres de "RAYO FLOTANTE" calle Buco 2 84, J. C. BURGOS.

# El Canciller Finot considera que la solución vendrá en breve plazo

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE — SOCIEDAD ANONIMA  
PRESIDENTE: Carlos Navarro.  
DIRECTOR: Fabián Vaca Chávez.  
ADMINISTRADOR: J. L. Gutiérrez Granier.

### ORGANIZACION COMUNAL

A juzgar por las actividades que se desarrollan en esta ciudad y las noticias que vienen recibiendo del interior de la república, se nota que en todas partes existe el propósito de organizar los cuerpos consultivos que han de asesorar a los alcaldes municipales en la administración y gobierno de las comunas, de conformidad al decreto-ley de 14 de agosto del año que feneció.

De esta manera se conseguirá dos objetivos igualmente importantes: Acabar con el régimen de interinidad que ha imperado en Bolivia desde el movimiento revolucionario del 17 de mayo y poner en práctica la reforma de la ley orgánica de 1887, ejecutada a medias y de un modo imperfecto durante el tiempo que las comunas del país han estado sometidas a la autoridad discrecional de los interventores.

Ingresamos, por consiguiente, a una nueva etapa en materia de régimen municipal, que ojalá se traduzca en una mejor atención de los intereses locales y en una administración correcta y regular de los asuntos edilicios, resultados que no han podido obtenerse en los siete meses que corren desde el día en que cayó el anterior orden de cosas.

La vigencia del decreto de agosto de 1936 permitirá ver en la práctica las ventajas y las deficiencias de la reforma, ya sea para afirmar la implantación del nuevo sistema o para modificarlo en los términos que mejor respondan a las necesidades del país.

Lo que sí es indispensable por el momento es que los cuerpos consultivos procedan a hacer la revisión de todas las medidas que ya se han tomado bajo el imperio de las intervenciones, a fin de encarrilar la administración municipal por los senderos de la legalidad y de la corrección, tanto en lo que respecta a la reorganización del régimen financiero como en lo que atañe a los proyectos y ordenanzas que se han dictado, muchas veces en menoscabo de los intereses comunales.

Se hace necesario que el nuevo organismo proceda a faccionar el presupuesto de la gestión venidera, de acuerdo con las leyes y ordenanzas vigentes, que no por haber sido dictados por un poder cuya autoridad ha sido desconocida dejan de ser preceptos y reglas de los cuales hay que prescindir, si unos y otros son el resultado de un largo proceso de elaboración, en consonancia con las aspiraciones y necesidades de cada localidad.

Tuvimos ocasión de ocuparnos a este respecto de la forma irregular en que se había confeccionado el presupuesto municipal de esta ciudad, irregularidad que la misma Contraloría General de la Nación tuvo a bien hacer presente, demostrando con esta actitud que no eran vanas las críticas de la prensa ni los reparos con que la opinión pública recibió el proyecto del alcalde cesante.

Parece que este mismo criterio se ha impuesto en otras localidades, donde los cuerpos consultivos se disponen a estudiar ese documento consultando las necesidades propias de cada centro y la posibilidad contributiva de los vecindarios, dentro de las normas antiguamente establecidas.

## HA SIDO VALIOSO EL CONCURSO DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA EN LAS GESTIONES

### LA CONFERENCIA ESTA DISPUESTA A FIJAR UN PLAZO PARA ARRIBAR AL ENTENDIMIENTO DEFINITIVO

Como anunciáramos, en tren de ayer volvió, procedente de Buenos Aires, el personal de la Delegación boliviana que ha presidido el concilio de la república, señor Enrique Finot.

En vista de que la nación desea estar informada acerca del pensamiento de la Cancillería respecto a las deliberaciones de la Conferencia Interamericana y muy especialmente acerca de la Conferencia del Chaco, hemos podido obtener del señor Finot las siguientes declaraciones de verdadera importancia, que esperamos han de aclarar el concepto público respecto a esas gestiones.

#### LA CONFERENCIA INTERAMERICANA

—La Conferencia Interamericana — comienza por decir el señor Finot — ha prestado su valioso concurso a la Conferencia de Paz, comprendiendo que era preciso prestigiar su acción, en la esperanza de obtener un resultado satisfactorio, y tal actitud ha contribuido grandemente a reforzar las gestiones que ha realizado en ese sentido. Me es grato reconocerlo.

#### UN PLAZO PARA LA SOLUCION

Para que ustedes puedan dar su idea de la entereza con que la Conferencia de Paz ha encarado este asunto, puedo decir que en una de las reuniones más importantes del presidente de la misma, y canciller argentino, doctor Carlos Saavedra Lamas, habló manifiestamente con claridad que era absolutamente necesario fijar un plazo para la solución, porque la Conferencia no podía permanecer ante una situación indefinida.

Agregó que la Conferencia se vería en el caso de publicar los pormenores del hecho, a fin de que la opinión continental conozca cual es el país que entorpece esa solución, recayendo entonces sobre él una sanción moral por esa su conducta.

Esta opinión es también compartida por los mediadores y ha de concretarse en una invitación para que el arreglo se formalice en un plazo definido.

#### EL CANCELLER PARAGUAYO

Respecto al canciller del Paraguay señor Stefanich, el señor Finot dice con acierto de convicción:

—He encontrado en él a un hombre público comprensivo, de amplio criterio y elevadas miras, con buena disposición de ánimo para perfeccionar un entendimiento.

—El señor Stefanich — agrega — abraza la esperanza de que la Comisión Militar Neutral podrá resolver sobre el terreno las dificultades existentes acerca de la fijación de una zona intermedia, neutral. Es también partidario de que se reanuden las relaciones diplomáticas entre ambos países. En suma, concluye en este punto, me parece que el asunto está bien encaminado y to-

do hace prever que el no de inmediato la solución vendrá en breve plazo, por acción de los mediadores.

#### EL PROYECTO DE NEUTRALIDAD

Aludiendo al proyecto de neutralidad que comprometía nuestra posición lo retiramos, quedando con esto concluido el asunto.

#### EL ACCIDENTE FERROVIARIO

—Tuvo mayor gravedad de lo que se supone — dijo comentando el accidente que sufrió el tren en que viajaba el señor Finot, — pues ha fallecido el maquinista y hubo una larga espera, de 9 horas, en que se produjo ese hecho, a horas 13, cuando llegó al lugar un tren expreso para recogerlos.

Entre tanto, pudimos agotar los temas de la conversación con los compañeros de viaje, señores Ostria Gutierrez y Paz Campero, delegados a la Conferencia, comentando el hecho y la muy sensible muerte del maquinista.

Tales son en síntesis las declaraciones que a su regreso al país quiso formular para nuestro diario el ministro de Relaciones Exteriores, cuya actuación en la Conferencia Interamericana puede apreciarse por su discurso que expuso con franqueza la posición boliviana, interesando a las delegaciones que han reconocido la justicia de esas manifestaciones.

## ACTUALIDAD

### CONTRASTE

Cuando rebosante de entusiasmo funcionaba la Conferencia Interamericana nos fué dado aludir al contraste que formaba ese ardor pacifista, expresado en las ideas, con el hecho oculto y rotundo del asunto penoso entre Bolivia y Paraguay, es decir la insolución del enojoso pleito territorial que sustentan.

La Conferencia hizo un esfuerzo a último momento, recomendando que las partes procuraran el arreglo directo, que previene el protocolo preliminar, o en su defecto de un entendimiento concierten el arbitraje que es el medio definitivo propuesto para resolver la divergencia. En los pocos días que corren desde que esa magna asamblea clausuró sus labores se ha podido vislumbrar la imposibilidad de un arreglo directo, pues los puntos de vista son inconciliables y se quiere hacer prevalecer los hechos de la campaña, con flagrante violación de la doctrina que los ex-belligerentes y mediadores han adoptado como un compromiso de honor, es decir que la ocupación militar no constituye título alguno en el asunto.

En tales condiciones, correspondería a la Conferencia del Chaco dar por concluida su gestión, iniciada para obtener el contacto de las partes en la esperanza de que pudieran lograr el acuerdo directo y declarar que no es posible un entendimiento en este caso, a fin de que esa misma entidad ingrese de lleno a fijar las bases del arbitraje, mediante el compromiso simultáneo acerca del territorio sometido a la decisión del árbitro y de las garantías que recíprocamente se ofrecen para una fiel ejecución del fallo que llegare a pronunciarse.

Bien vista la situación eso parece el único camino decoroso y digno que corresponde elegir. El área territorial sometida a la potestad del árbitro está materialmente delimitada por las posesiones actuales de las fuerzas militares del Paraguay y el compromiso, en cuanto a este aspecto no debería desentenderse de ese hecho, porque esa línea de ocupación provisional coincide con las alegaciones extremas de ese país, formalizadas durante el largo debate diplomático de esta cuestión.

En resumen: para desvirtuar la mala impresión que en el espíritu y en la conciencia americana, pudiera producir el contraste entre las declaraciones formularias y solemnes de la Conferencia Interamericana y el estado de las gestiones de paz, en lo del Chaco, conviene hacer el último esfuerzo, ciñéndose estrictamente a los términos del protocolo preliminar. El arreglo directo ha sido tentado en diversas oportunidades sin resultado alguno. Queda sólo la evidencia de que es impracticable. Entonces falta cumplir el protocolo en su fase final y someter la disputa al fallo arbitral de la Corte Permanente de La Haya, estableciendo cuidadosamente las garantías y seguridades de que el fallo será acatado y cumplido de buena fe, por ambas partes y sostenido por los mediadores.

Tal debiera ser la posición diplomática de Bolivia en estas emergencias. Mientras el fallo se estudia y pronuncia, la Comisión Militar Neutral depende de la Conferencia debiera establecer la zona de separación de las fuerzas militares, ejercitando la vigilancia que le incumbe, para que el armisticio no sea violado.

## PAZ ARMADA

Entre las consideraciones fundamentales que Bolivia y Paraguay deben tener presente, a tiempo de estudiar los medios de solución en la vieja controversia del Chaco, figura principalmente el aspecto de la paz armada.

La economía de ambos países siempre ha de estar inflacionada de ese peligro mientras no se alcance un acuerdo en lo de fondo, por la sencilla razón de que existiendo pendiente un asunto tan grave han de precavarse a su turno para tener en pie una fuerza militar suficiente encargada de defender su soberanía y los derechos espectáculos sobre el Chaco.

Es muy evidente que el protocolo preliminar de paz redujo al mínimo esos gastos al imponer la disminución de los efectivos; pero esa medida con ser excelente es incompleta, porque a la menor posibilidad de que el armisticio sea violado las erogaciones para la defensa nacional aumentarán en forma imprevista, porque se trataría no ya de cumplir una obligación solemnemente contraída sino de su desconocimiento y las consecuencias económicas emergentes de ese hecho.

Si tuviéramos la consideración de este extremo en el campo económico, exclusivamente, bien pronto se ve que conviene a ambos países librarse de esa pesada carga armamentista y esta consideración debería influir en las gestiones que ahora se realizan para reducir los puntos de vista en divergencia.

En reiteradas ocasiones se ha dicho que Paraguay siente la codicia del petróleo y no podría resistir a la tentación de tomarlo, violando solemnemente compromisos suscritos con la garantía de los mediadores. Pone de que esa advertencia tenga algo de verdad, pero el sólo hecho de e-

nunciarla es motivo para que Paraguay sostenga una fuerza armada que bien pudiera reducir proporcionalmente a las posibilidades de sus rentas, en una cifra inferior a la fijada por el protocolo preliminar de paz, de 12 de junio de 1935, ahorrando así gastos que ahora no pueden evitar, subsistiendo como subsiste la divergencia sin perspectivas de solución.

La paz armada anterior a la guerra fué una carga muy pesada para la economía de ambas naciones. Después del suceso bélico, sigue gravitando en el pasivo de los pueblos, que bien pudieran dedicar todo su esfuerzo a reparar los estragos producidos, en una rehabilitación seria y ordenada de su crédito y de sus finanzas, suprimiendo esos gastos excesivos que ya no se justifican en el caso de arreglarse la cuestión del Chaco.

## EL FACTOR ECONOMICO

La guerra del Chaco fué la peripecia codiciosa del petróleo. Paraguay buscó el hidrocarburo a través del desierto, Bolivia tenía que defenderlo, a la vez que aprovechar la coyuntura, buscando salida y mercados para ese combustible.

Ha sucedido, empero, que los objetivos económicos del conflicto no fueron alcanzados por los belligerentes de entonces y advino una paz provisional y precaria, que tampoco ha resuelto nada respecto a la causa principal. Retenemos los yacimientos, pero las fuerzas paraguayas acampan muy cerca de ellos. La paz que saiga de la Conferencia de Buenos Aires tiene que buscar una solución final, porque si no lo hace la tregua que vivimos puede ser violada el momento menos pensado.

El problema económico, de local o bilateral, ha evolucionado hasta convertirse en una cuestión que afecta a muchas potencias. Brasil no tiene yacimientos petrolíferos en explotación, Argentina necesita suplir las deficiencias de su producción propia, Chile agota los medios técnicos para hallar el combustible. Un notable desarrollo de la política de estilo superior no es posible para alguno de esos pueblos sin poseer una explotación intensiva del petróleo. Tienen, con íntima forzosa, que buscar el hidrocarburo, tomarlo con urgencia y cerrar el círculo de sus vastos planes contando con la seguridad de su control, sino posesión. Y no pueden desenvolver esa política sin el petróleo que actualmente es boliviano.

No fué una mera casualidad que las insistentes y reiteradas gestiones que Bolivia hizo para obtener una salida al petróleo de Camiri y Sanandita, por territorio argentino, tropezaran con la resistencia del vecino. No quiso negociar a firme acerca de este asunto sin asegurarse de que el problema territorial del Chaco estuviera definitivamente resuelto. La guerra nada ha concluido al respecto, como hemos visto; la paz está indecisa y comprenden los mediadores la magnitud de la obra por realizar. Y no es poco fundir en uno tan contradictorios intereses.

De este modo los bolivianos descubrimos que el petróleo es el pivote sobre el cual gira la cuestión continental, con su secuela de problemas y dificultades. ¿Qué de extraño entonces que la paz tropiece con tantos obstáculos para expresarse?

En términos generales la paz que venga, si viene, será una fórmula económica para distribuirse en común los beneficios del petróleo, con apariencias jurídicas o políticas de dudosa eficacia, a costa, naturalmente, de Bolivia. Y no es aventurado decir que quizá esa solución sea mejor, en el sentido de su estabilidad. Mientras el negocio de la guerra y el problema básico de la paz económica no sean liquidados con criterio práctico, exento de eufemismo y formularias disquisiciones, el peligro en lugar de extinguirse resurgirá cada vez más amenazador y tremendo. Hay que extirpar la causa, utilizando el petróleo que ha dividido a los pueblos, para su conjunción.

ROLAND.

## EL PRESUPUESTO GRL. CONSTITUYE EXITO PARA EL GOBIERNO

Acaba de ser aprobado y sancionado por la Junta Militar de Gobierno el proyecto de Presupuesto General de la Nación que registró durante el ejercicio financiero de 1937, formulado por el ministro titular de la cartera de Hacienda señor D. Fernando Campero Alvarez. Cumpliendo una promesa que días atrás se dió a conocer por los diarios locales, le ha correspondido a la Junta Militar Socialista de Gobierno encabezada por el Cnl. D. David Toro R. ofrecer al país un Presupuesto General nivelado, cuyos capítulos por concepto de ingresos y egresos alcanzan a Bs. 200.066.976, zafándose de la costumbre arraigada en anteriores regímenes de formular invariablemente leyes presupuestarias con apreciables déficits.

La política financiera iniciada desde el cambio de gobierno efectuado el 17 de mayo se ha caracterizado por sus proyecciones realistas adaptables a la situación general porque atraviesa el país; pues como consecuencia de la guerra internacional que Bolivia sostuvo durante 3 años se dió lugar a un período de inflacionismo que ocasionó la desvalorización de nuestra moneda seguida de toda la secuela de contingencias propias de un estado anormal. En estas circunstancias bastante difíciles para la economía nacional, asumió la dirección de los negocios públicos la actual Junta Militar de Gobierno. Y desde un comienzo fueron adoptándose medidas tendientes a evitar o contener la caída de la moneda y a obtener su estabilización consecuentemente. Entonces se concibió un plan, el cual encauzado convenientemente, ofrecería a corto plazo provechosos resultados.

Merced a dicho plan se pudo con-

seguir, ante la expectación general, mediante un escrupuloso y atinado manejo de los fondos fiscales, que renaciera la confianza pública en torno a las gestiones desplegadas por el Estado, que era lo primero por donde había que iniciar una labor de grandes proyecciones como se había trazado el Gobierno, despejando así toda duda o todo ánimo preconcebido.

Transcurridos apenas pocos meses, aun no repuesto el país en su economía, ya que para ello es menester un tiempo bastante apreciable, se suscita un hecho trascendente dentro de la historia financiera boliviana: que la Junta Militar Socialista no obstante encontrarnos en una etapa de inestabilidad, logra la nivelación del Presupuesto. Exitó rotundo que honra el proceder patriótico del Cnl. Toro y de los personajes que le colaboran en las tareas del Gobierno.

Haber llegado a equilibrar el Presupuesto quiere decir no sólo que se está en camino franco hacia un evidente mejoramiento económico para el país, sino que contra las prácticas inveteradas se establece un antecedente que tiene la virtud de fisonomizar con claridad la actuación de los hombres del gobierno, muy distinta por cierto de la que corresponde a los viejos políticos del tradicionalismo.

Es innegable que con el éxito que esto significa para la Junta de Gobierno habrá de suscitarse como consecuencia lógica una reafirmación de fe y confianza a la vez que de estímulo de parte del pueblo para los actos gubernativos de la expresada Junta Militar Socialista que en forma concreta e incontrastable demuestra el acierto con que hoy son manejados los negocios públicos. — (Dep. de Propaganda).

### PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados, Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos

YANACOGCHA 999

## Juristas en la administración

Fué un hecho corriente que las universidades nacionales suministraran un mayor número de abogados, pero los servicios profesionales de ellos no han sido requeridos. Por consiguiente se produjo una falla, consistente en que gran parte de aquellos no tienen trabajo para su especialidad y forman una legión de desocupados.

En la administración pública hay numerosos cargos que deben ser desempeñados por abogados, esto es indudable. Así por ejemplo, los jefes de sección de los ministerios, los secretarios de las direcciones generales, los asesores de diversas reparticiones, deberían ser siempre ejercidos por profesionales provistos de título. En los tribunales de justicia la cuestión se hace más urgente. No se explica que un hombre ajeno a las actividades jurídicas pueda ejercer empleos de secretario o actuario, o siquiera auxiliar de un juzgado, porque con la tolerancia en este orden se fomenta el interlinaje. Casi siempre un empleo judicial que no estudia leyes en la universidad, se convierte en tinterillo, cuando por algún motivo deja ese empleo.

En cambio, los estudiantes de las facultades de derecho encuentran en el desempeño de esas funciones una oportunidad de ejercer la práctica de los procedimientos y la aplicación de sus conocimientos teóricos. El ideal en esto consiste entonces en llevar juristas a los tribunales de justicia, en la provisión de los cargos de menor jerarquía, y abogados a la administración, a fin de que el Estado, que tantas facilidades concede para obtener el título universitario, proporcione trabajo a los graduados profesionales, con título en provisión nacional. No responde a un exacto concepto de justicia social el promover la multiplicidad de los abogados que egresan de las universidades y luego abandonarlos a su suerte, sin proporcionarles un trabajo adecuado a su especialidad profesional.

Dr. ENRIQUE PEREZ PORCEL  
Especialista en enfermedades de los ojos, nariz, garganta. Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires: Consultorio Loayza 51. — Teléfono 239. Consultas de 3 a 5 p. m.



# Anoche quedó constituido el cuerpo consultivo de la Municipalidad

## ECOS

### UN ATRACO

La policía de New Elladefia investiga el paradero de dos niñas, cada una de 17 años de edad, que detuvieron al conductor de automóviles G. Peppet y después de pasar durante dos horas en el carro obligaron al chofer a que les entregara su cartera, que resultó conteniendo 20 dólares.

Una de ellas, la más intrépida, se mostró disgustada con el engaño que habían sufrido al planear y ejecutar el atraco.

### TONTERIAS.

La señora Betsy Haviland acaba de cumplir 102 años y con este motivo la entrevistaron los periodistas.

En las declaraciones que formuló dijo que no todas las personas llegan a ser centenarias, porque están muy apegadas a las supersticiones y que el mundo se preocupa mucho de tonterías.

—Yo, dijo, me he casado dos veces, pero nunca dejé que las cavilaciones me dominaran. Ni la muerte de mis esposos me alteró el buen humor... Debe ser por esto que las personas "cascarrabias" viven muy poco y amargándose la vida...

## DELICADA OPERACION QUIRURGICA

A fines de la semana pasada, en el hospital militar No. 2, el doctor Nicanor Oblitas, cooperado por los doctores Bracamonte y Herrera, practicaron una delicada operación quirúrgica al conscripto del Regimiento Lanza R.C. 5 Luis M. Bedregal R.

Nos exponen que la mencionada operación de apendicitis crónica complicada con peritonitis, seguramente es una de las primeras que se han presentado hasta la fecha y que requirió el más absoluto cuidado. Establécese así que los profesionales que atienden dicha casa sanitaria, son una prenda de garantía para los enfermos que

## SE APODERARON DE UN GIRO BANCARIO

DESPUES DE VIOLAR UNA CARTA Y COBRANDOLO SE FUGARON. - FUE CAPTURADA UNA DE LAS PRINCIPALES COMPLICES

La señorita Carmen Pórcel Camacho recibió una carta de Sucre en la que le indicaban enviarse la suma de cuatrocientos veintisiete bolivianos, suma que debía recojerla del Banco Central. Grande fue su sorpresa cuando en el citado Banco le manifestaron que tal cheque ya había sido pagado. La división de investigaciones en con-

## EN VOTACION SECRETA ELIGIERON A LOS MIEMBROS DE LA DIRECTIVA

Como se tenía anunciado, anoche a horas 21 y 30 se reunieron en el salón de acuerdos de la Municipalidad de La Paz los delegados de las instituciones de la localidad para formar el Cuerpo Consultivo, edilicio. LA REUNION.

Tan luego como comprobaron los concurrentes encontrarse en quorum legal, procedieron a designar al representante que iba a presidir la sesión preparatoria, mientras sea elegido el Presidente y demás miembros de la mesa directiva, resultando favorecido el doctor Francisco Cernadas, quien luego de instalada la sesión preliminar indicó la necesidad de elegir la directiva.

ELECCION DE DIRIGENTES. De acuerdo a lo acordado en gran comisión, el Dr. Cernadas manifestó la necesidad de proceder de inmediato a la elección. Luego de consultar a la sala respecto de la forma como se iba a proceder en el nombramiento de dirigentes, acordó llevarla a cabo mediante voto secreto.

Fueron elegidos miembros de la mesa directiva los siguientes ciudadanos: Presidente, Dr. Francisco Cernadas; vicepresidente, señor Carlos Gustavo Otero, y secretario señor Julio E. Calderón.

### LOS CONCURRENTES.

Para proceder a la sesión preliminar y elegir el cuerpo directivo, estuvieron presentes en la sala de acuerdos con sus respectivas credenciales los siguientes delegados: Dr. Julio E. Calderón L., por el Colegio de Abogados; señor Andrés Santa Cruz, por la Sociedad de Ingenieros de Bolivia; doctor Franklin Mercado, por la Liga de Proprietarios; Tte. Cnl. Humberto Aranda, por la Federación de Juntas Vecinales; señor Enrique Flores, por el Sindicato de Farmacéuticos, y los señores Natalio Antezana y Ezequiel Salvatierra nombrados por el Gobierno para que representen a la Liga de Proprietarios y Federación Obrera, respectivamente.

Habiendo elegido a los miembros de la mesa directiva y no teniendo asuntos de que tratar, resolvieron reunirse nuevamente el día sábado próximo a horas 18 en el mismo local, para estudiar un proyecto de organización de Municipalidades, el cual será elevado a consideración del Supremo Gobierno.

La sesión terminó a horas 23 y 15. Llegan a ella, haciéndose acreedores a la gratitud de todos los presentes.

## PREVENCION A LOS COMERCIANTES RACIONAMIENTO POR ENERO MEDIANTE LIBRETAS

La JEFATURA DEPARTAMENTAL DE SUBSISTENCIAS previene a todos los comerciantes expendedores de artículos sujetos a racionamiento que, desde el mes de enero próximo, la venta de artículos mediante libretas debe hacerse con los siguientes requisitos:

1. — La presentación previa de la libreta respectiva. En ningún caso se entregará el artículo con la simple presentación de boletos sueltos.
2. — Los comerciantes deben anotar en cada boleto el número de la libreta a la cual corresponda e indicar la zona respectiva.

Estos requisitos son indispensables para los efectos del descargo, sin las cuales no se dará curso a éste.

La Paz, 29 de Diciembre de 1936. (29-31-36)

## PROLONGACION DE LA CALLE SANTA CRUZ HASTA LANZA

### LA PRENSA Y EL SERVICIO BOLIVIANO DEL LLOYD AEREO

El contrato suscrito por esta empresa es antiguo

Por lo que pudiera ser necesario decir a fin de salvar el prestigio y la seriedad del Lloyd Aéreo Boliviano, empresa que transporta nuestro diario al interior, debemos hacer constar que el contrato suscrito con ella es antiguo y no existe

fundamento alguno para suponer que se debe a una preferencia sino simplemente a razones de orden comercial.

Cualquier otro diario que pueda suscribir un contrato en las mismas condiciones entendemos que podrá valerse de los aviones del LAB pa-

ra organizar su circulación en el interior del país.

Por lo demás, estas cuestiones de orden puramente comercial se rijan por la demanda del público y por el contrato que es imprescindible suscribir.

## EL MINISTERIO DE AGRICULTURA EXPLICA SUS AT RIBUCIONES A LA SOCIEDAD RURAL BOLIVIANA

El Ministerio de Agricultura ha dirigido la siguiente nota a la Sociedad Rural Boliviana:

"Tengo el agrado de referirme a su atento oficio de fecha 17 del presente, en el que la Sociedad Rural Boliviana, consulta a este Despacho sobre las nuevas actividades del Ministerio de Industria y Comercio, que a juicio de esa Sociedad y por informaciones de la prensa, atañe directamente a cuestiones agropecuarias del país.

En consecuencia debo expresar a la Sociedad Rural Boliviana, que el fomento y mejora de la agricultura y ganadería en nuestro país, depende exclusivamente del Ministerio de Agricultura, Colonización e Inmigración; el Ministerio de Industria y Comercio controlará las transacciones de productos agropecuarios, únicamente desde el punto de vista comercial".

En respuesta me cabe manifestarle, que se han solicitado informaciones oficiales al Ministerio de Industria y Comercio, cuyos funcionarios desmenten terminantemente las informaciones propaladas por la prensa de la localidad, en el sentido de que dicho Ministerio invadía las atribuciones del Despacho de mi cargo.

## HOY JUEVES A HORAS 22, SE REALIZARA EL GRAN BAILE DE AÑO NUEVO EN EL MUNICIPAL

Por el número de personas invitadas, como por la cantidad de entradas vendidas en el curso de estos días, el tradicional baile de Año Nuevo que se realizará esta noche, a horas 22, en la sala del Teatro Municipal promete alcanzar vastas proporciones.

Además se ritará entre la concurrencia un hermoso sorteo, una magnífica máquina fotográfica e infinidad de objetos de apreciable valor comercial.

Los directores de la "Bolte Rusá" han preparado un extenso programa de actuaciones, sorpresas y novedades para brindar a la concurrencia momentos de grato placer, animación y alegría. Los diversos premios concedidos por el comercio serán otorgados a la mejor pareja de baile, a la dama que luzca la mejor "toilette", a la pareja más alegre, a la pareja más triste, al bailarín más gordo, al bailarín más flaco, al palco más entusiasta, a la señorita más jo-

ven y al concurrente de mayor edad. Los excelentes orquestas "Lopez" de Sucre, "Araribar" y "Cuarteto Pacífico" amenizarán con selectas y modernas piezas esta extraordinaria reunión social de fin de año. Las localidades aún disponibles, como tambien los palcos pueden adquirirse desde horas 10 de la mañana en la boletería del Teatro.

Los precios de los palcos, como las entradas de damas y caballeros han sido rebajadas. Mañana viernes se realizará también una entusiasta matiné, a horas 18, dedicada al elemento joven de esta ciudad celebrando el Año Nuevo. Para esta reunión se ha acordado que el ingreso de las damas y señoritas sea completamente libre.

## ANTE UNA REALIDAD CADA VEZ MAS CONTRADICTORIA COMUNICO A USTED QUE HE DETERMINADO RENUNCIAR EL CARGO DE ALCALDE

Dice el Sr. José Tamayo en un oficio que envió ayer al Ministro de Gobierno

Nuestro diario anunció el día de ayer que el Alcalde Municipal había resuelto formular renuncia del cargo que hasta fin de año vino ejerciendo a la cabeza de la Municipalidad de La Paz. El oficio enviado ayer tarde al Ministro de Gobierno, contiene los siguientes conceptos:

"La Paz, 30 de diciembre de 1936. — Al señor Ministro de Gobierno y Justicia, Cnl. Julio Viera. — Presente. — Señor Ministro: Ante una realidad cada vez más

contradictoria, comunico a Ud. que he determinado renunciar al cargo de Alcalde de la Municipalidad de La Paz, en el cual, y en la proporción que me ha correspondido, he intentado defender la misión histórica que trazo la revolución del 17 de mayo último, y sobre cuyas modalidades posteriores reservo hoy mi juicio.

Personalmente, me encuentro satisfecho de mi intervención edilicia, por mucho que hubiese connotado renor en los espíritus habituados al cómodo beneficio de intereses convencionales. En un momento de transición, la psicología del medio tampoco da para más. Pero yo he cumplido mi deber paralelamente al sentido de la acción revolucionaria.

No me queda más que rogar a Ud., señor Ministro, quiera aceptar esta mi tercera dimisión, reiterándole al mismo tiempo las expresiones de mi mayor respeto. (Fdo.) José Tamayo"

## UNA BANDA DE LADRONES HA SIDO DESCUBIERTA

PERTENECEN A UNA BANDA INTERNACIONAL. - VARIOS HOGARES FUERON VICTIMAS DE LA VISITA DE ESTOS PELIGROSOS SUJETOS

Los agentes de la división de investigaciones descubrieron el día de ayer la existencia de una banda de maleantes internacionales que operaba en la ciudad desde hace algún tiempo, y cuya pista era seguida por el personal policíaco. Con la captura de los principales

se dará a luz varios robos de consideración, y que por la calidad de estos se presumía la existencia de hábiles elementos del hampa agrupados en banda.

Al último robo que efectuaron y que dio el hilo para el descubrimiento fué el perpetrado la noche del lunes en el Alojamiento La Paz, situado en la calle Pisagua, de propiedad de Marcelino Obregón a quien le sustrajeron una gran cantidad de especies.

La policía de investigaciones ha procedido a la detención de los principales cabezas que resultan ser los siguientes: José Germán Pastenes, Libertad Mendoza y otros, todos ellos de nacionalidad chilena. Los mencionados delincuentes confesaron pertenecer a una banda, y convictos demostraron ser autores de varios robos, que serán esclarecidos totalmente en el curso de estos días.

## SOLICITADA

Me permito llamar la atención del Sr. Prefecto y Comandante General del Departamento por el presente remitido, acerca de los múltiples abusos y atropello que ejercían los encargados de la vigilancia y control de la licitación de la Coca, pues, el día 7 de los corrientes, se cometió el atropello en mi persona y negocio, ocasionándome graves perjuicios, a pretexto de no haber estado munido de la guía respectiva, que por una distracción la había olvidado o mejor dicho extravariado; hecho que no requería mayor trámite que volver a recabar otra nueva guía; mas, como el objetivo no había sido controlado precisamente este aspecto sino el de explotar despiadadamente a un comerciante que por primera vez sacaba coca con dirección a Achacachi, y digo así coca propia, no obstante mis protestas de exhibir al momento la guía extravariada, se me obligó a que precisamente exhibiera una multa fuerte de CINCUENTA BOLIVIANOS, y en esa forma se me explotó, perjudicando como además de llegar al día señalado a la plaza de venta, pues, los encargados no atienden a la urgencia del viajero, que es capaz de pagar cuanto por no sufrir mayores perjuicios y como de aquellas multas habían sabido compartir con los denunciados y empleados no les importa las observaciones por razonables y legales que sean como en mi caso, y obligándome a uno que por ser yunguino no debe observar nada y someterse a los

## FILM

### INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA

Desde que las fábricas de los Estados Unidos intensificaron su producción, la industria automovilística ha hecho los más grandes progresos en el mundo, hasta el punto de que para es el país que no produce automóviles, aunque sea únicamente para satisfacer las necesidades del mercado interno.

En la América del Sur hay también naciones que se han dedicado a este negocio; entre ellas Bolivia que, sin tener fábricas especiales, dispone de recursos y de una clientela suficientes para equipararse con los grandes productores del extranjero.

No tenemos, es cierto, empresarios y capitalistas como Ford, que lanza un automóvil cada dos minutos; pero, en cambio, contamos con las divisas necesarias para adquirir los más flamantes modelos cada vez que se nos antoja hacernos de un carro.

La especialidad nuestra consiste en que todas las empresas que dependen de los favores del Estado se reservan el privilegio de producir automóviles, aunque el negocio a que se dedican no tenga que ver nada con esta clase de actividades.

Diríase que la industria automovilística es una especie de anexo de todas las empresas que en Bolivia tratan de surgir al amparo de la protección oficial. De ahí que en La Paz se multipliquen los vehículos motorizados — como llaman nuestros cronistas a los autos y camiones que dificultan el tráfico urbano — en una forma tan asombrosa que mucha gente está perdiendo la costumbre de andar a pie.

No es raro, por lo tanto, que una firma que se propone, verbalmente, instalar una fábrica de tejidos, comience por producir automóviles, probablemente para probar su capacidad de producción, mostrando de este modo lo que pueden las divisas, cuando éstas se hallan bien administradas...

CANDIDO GIL.

## COMPRO

Un capote en medio uso para Oficial de Infantería. Referencias Plaza Alonso de Mendoza No. 213. (31-3-36)

### ESTE PROYECTO COMPLEMENTA EL ANTERIORMENTE EXPUESTO

Ayer sugerimos la necesidad de sistematizar una plaza, allí donde hoy existe la plazoleta Pérez Velasco, abarcando los terrenos contiguos a las calles Lanza y Evaristo Valle. Hoy nos corresponde ocupar la atención pública con otra iniciativa que en cierto modo complementa la anterior.

### PROLONGAR LA CALLE SANTA CRUZ

Actualmente la calle Santa Cruz, esquina Figueroa, se interrumpe en ese punto, formando un martillo que es para el tráfico una evidente incomodidad. La prolongación de esta calle, hasta su conjunción con la Lanza, es entonces una consecuencia directa del proyecto de abrir la gran plaza, pues la calle tendría acceso a ella.

Este proyecto debe también estudiarse preferentemente entre los planes previstos para corregir los defectos de la urbanización antigua.

### PROYECTO DE POCO COSTO

Calculando el valor de las expropiaciones que se tendrá de hacer y el mayor precio que obtendrán las propiedades beneficiadas se verá que se compensan. El tesoro municipal tendría que hacer esa operación.

De donde resulta que la obra se realizará a poco costo, sin muchos sacrificios para el municipio.

### UN PLAN DE CONJUNTO

En la zona comprendida entre las plazas Alonso de Mendoza y San Francisco hay mucho que trabajar en orden a urbanismo. Están ahí los callejones Tiquina y otro más al norte, que necesitan ensanche, para su unión con las calles Evaristo Valle y Avenida Americana, respectivamente; la apertura de la plaza amplia que hemos sugerido y la prolongación de la calle Santa Cruz, en una cuadra, hasta su unión con la Lanza, sobre la proyectada plaza. Todo un conjunto de trabajos indispensables que el municipio de 1937 tendrá que realizar si desea transformar la antigua urbanización, cuyos defectos están a la vista.

## INAUGURACION DEL AÑO ESCOLAR

El Ministerio de Educación, atendiendo numerosas razones, ha dispuesto que la inauguración del año escolar de 1937, se realice el 15 de enero próximo a horas 15 y 30, en el salón de honor de la Universidad.

requerimientos de uno y otro intruso, que aparecen por allí y las pobres víctimas con los indígenas.

Por lo que el Sr. Prefecto, velando por el prestigio y la seriedad de la licitación como de la buena administración, debe poner un personal decente, honrado y correcto y no permitir que allí estén incrustados una tira de santiguas, es lo que llamo la atención y a la vez voya mi más enérgica protesta pública.

## SOCIEDAD DE PROPIETARIOS DE YUNGAS

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por resolución del Consejo de Administración se convoca a los señores propietarios de Yungas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día viernes 15 de enero próximo a horas 14 en el local de la Secretaría, calle Yanacocha No. 368, con objeto de tratar los siguientes puntos:

- 1o.— Lectura y discusión de la memoria y balance al 31 de diciembre de 1936.
- 2o.— Reintegración del Directorio de acuerdo a los nuevos Estatutos.
- 3o.— Designación de los miembros de la Comisión de Hacienda.
- 4o.— Consideración del proyecto de empréstito hasta la suma de 20.000.000.00 elevado al Gobierno y la obtención de cuenta de Bs. 1.200.000.00

En cumplimiento de los nuevos Estatutos, todos los señores propietarios de Yungas, deberán inscribirse en la Secretaría hasta 48 horas antes de la Junta General. Asimismo, los apoderados de los propietarios que no puedan concurrir, deberán presentar los poderes, dentro de un mes, y con los requisitos establecidos en el Art. 1o de los Estatutos.

La Paz, diciembre 26 de 1936. — 26-14-37. EL SECRETARIO.

# EN LOS TRANVIAS NO PODRA VIAJAR UN NUMERO DE PASAJEROS SUPERIOR A SU CAPACIDAD

## CON ESTE MOTIVO SE DICTO UNA IMPORTANTE DISPOSICION

La Jefatura de Tráfico, en vista de que en los tranvías de la ciudad se embarcan un número de pasajeros que excede la capacidad que tiene dichos tranvías, se ha dictado la siguiente disposición reglamentaria:

### LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE TRAFICO

Disposico:  
I.— Queda terminantemente prohibido admitir en los tranvías un número de pasajeros superior a la capacidad aprobada por la Dirección Municipal de Servicios Eléctricos, ni en el interior ni en las plataformas. Los motoristas y conductores deben negarse a permitir la subida de los pasajeros excedentes y requerirán el auxilio de los agentes de tráfico o de la Policía de Seguridad para hacerlos bajar del coche. En caso de no encontrar antes a ningún agente, requerirán el auxilio de los agentes municipales, al pasar por la calle Mercado,

segunda Colón, aunque con ello se retrasa el servicio.

II.— Queda terminantemente prohibido permitir la subida a los coches con cualquier bulto que pueda entrar en contacto con los demás pasajeros, así como a las personas o cuyas ropas puedan contaminar a los demás pasajeros o despidan mal olor. Cualquier pasajero tendrá derecho a exigir que los cobradores hagan salir del coche a tales personas.

III.— Las plataformas delanteras deberán continuar cerradas, para impedir la subida de pasajeros que impidan el manejo de los frenos; pero los motoristas están obligados a abrir en las paradas la puerta del lado de la acera para que por ella salgan y entren los pasajeros que correspondan a su lado, quedando prohibido que los de segunda clase pasen por el departamento de primera clase y viceversa.

Salúdole atentamente.

# LOS COMITES PRO - HUERFANOS DE GUERRA DE TODA LA REPUBLICA EN RIESGO DE DISOLVERSE

Hemos sido informados en las oficinas del comité nacional del Patronato de Huérfanos de Guerra y en las de la Contraloría General, que en una entrevista que tuvieron ayer personeros del Patronato Nacional con los ministros de Hacienda y del Trabajo, anunciaron que los comités pro-huérfanos de guerra de toda la república corren el riesgo de disolverse por renuncia de sus miembros, una vez que en el Presupuesto Nacional que debe aprobar hoy o mañana la Junta de Gobierno se han reducido a su mí-

# EL LLOYD AEREO BOLIVIANO NO CONCEDE PRIVILEGIOS A LOS DIARIOS DE ESTA CIUDAD

Hemos recibido del subgerente de la L.A.B., la siguiente carta rectificatoria a un diario de la localidad:

Muy señor nuestro: Hemos recibido del subgerente de la L.A.B., la siguiente carta rectificatoria a un diario de la localidad:

Con referencia al asunto publicado en el día de hoy en el diario de su digna dirección, tenemos el agrado de manifestarle que el L.A.B. no concede ningún privilegio a los terminados diarios para su transporte en aviones. La compañía de hace tiempo,

# MEMORANDUM

## CAMBIO BANCARIO

(BANCO CENTRAL)

	Oficial	Libro
Londres	Fr. Ba. 50.50	101.60
París	Fr. Ba. 0.50	1.50
Alemania	R.Mk. Ba. 4.30	13.40
Bélgica	Fr.	
Italia	Lira	
Brasil	Fr. Ba. 2.40	7.00
New York	\$. Ba. 10.38	33.15
Argentina	\$. Ba. 3.20	10.10
Brasil	\$. Ba. 0.63	2.00
Chile	\$. Ba. 0.38	1.20
Perú	f. p. Ba. 2.70	8.35

## CASA HOCHSCHILD

	Vista	Plazo
Estadío	2 236.10.0	236.0.0
Cotizaciones del 28		
Plata	21.1/4	21.1/16
Plomo	2 28.3.9	28.3.9
Zinc	1 19.0.0	19.0.0

## ACCIONES

### BOLSA

De Santiago por el Banco Anglo Sud Americano Lido. Antofagasta diciembre 11.

Acciones mineras-Cotizaciones

Cerro Grande	\$. 34
Montserrat	\$. 28 1/2
Orcari	\$. 31.3/4
Oplocan	\$. 155
Oruro	\$. 116
Patino	\$. 400

## MERCADO DE METALES DE NUEVA YORK

(Servicio de la United Press, especial para "LA RAZON")  
— DIA 30 —  
En el día de hoy se efectuaron las siguientes transacciones, a los precios que se indican:  
Estadío en barras de 98%, en lotes de 11 000 libras:  
Entrega febrero 52.10  
Entrega enero 52.05  
Entrega marzo 52.00  
Entrega abril 51.85  
Entrega enero 600.00  
Entrega inmediato 582.50  
Plomo en barras de 98 o/o  
Entrega enero 51.90  
La demanda de este metal ha sido moderada.

Cobre en barras de 98%, en lotes de 56.000 libras:  
Precio cif. en puerto europeo 11.875 - 11.925.  
Movimiento muy activo.  
Plata norteamericana en barras de 99.99 o/o (cierre) 45.12.  
Bismuto 100.  
Tungsteno 15.50

## MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que registró en la quinta semana comprendida del 16 al 31 de diciembre de 1936.

MINERALES

Estadío, f. 230.122, por tonelada métrica.

Cobre, f. 45.194 1/2, por tonelada métrica.

Plomo, f. 26.13, por tonelada métrica.

Zinc, f. 18.11.3, por tonelada métrica.

Plomo f. 28.26 27.17.8

Antimonio, f. 0.6.0, por unidad.

Wolfram, f. 1.13.6, por unidad.

Bismuto, f. 0.4.0, por libra inglesa.

Mercurio, f. 14.5.0, por botella.

Azufre, f. 5.10.0, por toneladas.

VEGETALES

Goma elástica, f. 0.1.0 1/2, por libra inglesa.

Cataparcha, f. nominal.

Balata, f. 0.1.3 1/2, por libra inglesa.

## DICIEMBRE

JUEVES

— 31 —

San SILVESTRE

## ESTADO DEL TIEMPO

Salida del sol: 6.30 hs.  
Puesta del sol: 19.08 hs.  
Paso por el meridiano: 12.34 hs.  
Presión barométrica: máxima: 492.3.  
Presión barométrica: mínima: 430.5.  
Tendencia barométrica: a bajar.  
Temperatura a la sombra: máxima: 18.2.  
Temperatura a la sombra: mínima: 10.8.  
Temperatura a la sombra: media: 22.8.  
Temperatura al sol: máxima: 20.2.  
Humedad relativa: máxima: 92.  
Humedad relativa: mínima: 43.  
Evaporación en milímetros: 2.3.  
Viento dominante: S.E.  
Estado del cielo: Cubierto.  
Meteoros diversos: Lluvia 6.4 en 2 horas.

Ipecacuana, f. 0.5.9, por libra inglesa.

Cascarilla, f. 0.1.9, por libra inglesa.

Quina, f. 0.0.9 1/2, por libra inglesa.

Castaña grande, f. 1.12.0, por hectolitro.

Id. mediana, sin cotización.

Id. menuda, sin cotización.

LANAS

Lana de alpaca, f. 0.1.11, por libra inglesa.

Lana de oveja, f. 0.1.7, por libra inglesa.

Lana de llama, f. 0.1.3, por libra inglesa.

Según el tipo de cambio en vótos fijado por el Banco Central de Bolivia, que se transmite por separado.

## MONEDAS

ITINERARIO DE TRENES

S A L I D A S —

MARTES: Ha. 13. — A Mofrendo

Salidas: — (La Paz — Tezca — Arica — Santiago — Ba. Aires — Lima) los días viernes, a hs. 7.15 — (La Paz — Uyuni) los días viernes, a hs. 10.45.

Llegadas: (Lima — Buenos Aires — Santiago — Arica).

Ha. 21.30. — A Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre.

JUEVES: Ha. 9. — A Guacal, Ha. 14. — A Arica y Corocoro.

VIERNES: Ha. 9.30. — A Buenos Aires.

Ha. 15. — A Antofagasta, Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre.

L L E G A D A S —

MARTES: Ha. 9. — De Sucre, Oruro, Cochabamba y Oruro.

Ha. 17.35. — De Arica.

MIÉRCOLES: Ha. 15. — De Guacal.

Ha. 16.30. — De Antofagasta, Villazón (combinado con el limitado de Tacumán) y Oruro.

JUEVES: Ha. 8. — De Oruro y Cochabamba.

VIERNES: Ha. 18.10. — De Arica.

SABADO: Ha. 17.15. — De Buenos Aires, Sucre, Potosí, Cochabamba.

ITINERARIO DE CARRETERAS

SERVICIO A YUNGAS

Expreso Nacional (Arturo Vacauro), Jagüen No. 33. Teléfono No. 625. — Sale camión para Chulumani e Irupá los días viernes a las 9 horas.

SERVICIO A SORATA. — Empresa de automóviles y camiones (Fabri y Pehallé). Calle Américas No. 411. — Salidas directas a Sorata: los días jueves y domingo a hs. 8.30. — Llegadas directas de Sorata: los días lunes y viernes.

BOTICAS

De turno del 27 al 31 de diciembre: COLON (calle Mercado), INCA (calle Iruviri).

COTIZACIONES DEL DIA

Aramayo Mines sh. 31 d. 6.

Patino Mines \$ o.a. 14.75.

# PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Obsequio a un espíritu con estos magníficos libros

GUSTAVO LE BON.— Psicología de las Multitudes	Bs. 4.80
J. O. Y GASSET.— Mirabeau el Político	" 4.30
FELIX E. ZABALLA.— Rumbo Socialista	" 3.00
K. LUDWING.— Hindenburg	" 12.00
D. JORGE NICOLAI.— La Base Biológica del Relat. Científico 2 Tom.	" 24.00
WILL.— El Torero Sexo	" 10.00
ALBERTO B. LEST GANA.— Los Transplantados	" 18.00
JORGE F. NICOLAI.— Física y Moral	" 12.00
ALBERT EINSTEIN.— Como Veo el Mundo	" 7.00
SIGMUND FREUD.— La Historia Femenina	" 10.00
FRANCISCO SANTANO.— No cometa más fallos de Ortografía	" 4.50
ALDOUS HUXLEY.— Contrapunto	" 12.00
HAROLD LAM.— Tamerlan	" 12.00
MARCIA DAVENPORT.— Mosai	" 21.60
M. GARMICHAEL STOPS.— Contrarevolución	" 9.00
A. HERNANDEZ CATA.— En Angel de Sodoma	" 9.60
ANDRE MAUROIS.— Climas de Amor	" 6.00
ALBERT LONDRES.— Los Misterios de la Trata de Blancos	" 10.00
PROF. SIGMUND FREUD.— Ensayos de Psicoanálisis Aplicado	" 7.20
MARIO MARIANI.— Pobre Cristo	" 10.00
H. VAN DE VALDE.— El Matrimonio Perfecto	" 12.00
RODOLF Y JULIO IRAZUSTA.— La Argentina y el Imperialismo Británico	" 10.00
SIGMUND FREUD.— Introducción al Narcisismo	" 4.80
ANNIE VIVANTI.— Por mi Culpa	" 3.60
J. ORTEGA Y GASSET.— La Deshumanización del Año	" 3.60
ALBERTO INSUA.— La Mejor que Necesita Amar	" 4.90
FUNCK BRENTANO.— Lutero	" 4.30
TEFAN ZWIG.— Maria Estuardo	" 12.00
RUDYARD KIPLING.— Cuentos de la Montaña	" 10.00
GREGORIO MARANON.— Amor, Conveniencia, Egoísmo	" 3.00
STEFAN ZWIG.— Maria Antonieta	" 18.00
PEDRO DE URBINA.— Cortesía y Trato Social	" 2.40
DOCTOR GRAMMER.— El Hipnotismo	" 2.40
MAURICIO DEKOBRA.— La Voluptuosidad Alucinando al Mundo	" 10.00
M. DELLY.— Besos Bajo las Palmas	" 3.50
ERNESTO MORALES.— Sabiduría de los Incaes	" 10.00
MAURICIO MAETERLINCK.— La Vida de las Abejas	" 10.00
W. SOMERSET MAUGHAM.— El Embrujo	" 7.20
HAROLD STRIMBERG.— Cristina de Suecia	" 6.00
PROF. MAX WOLKMAN.— 500 Secretos para ganar dinero	" 4.30
64 letras y números para armar en su estuche respectivo	" 16.00

Pedidos a Librería "Atlántida" y Librería "Mundial", Casilla 773

## SEGURO DE VIDA MILITAR

Se pone en conocimiento de los interesados, que habiendo concluido la inspección de las cuentas de la sociedad, los pagos proporcionales correspondientes a las pólizas de los socios fallecidos durante la campaña del Chaco comenzarán el lunes 4 de enero, sujetándose a lo previsto por el artículo 37 de los estatutos.

La Paz, 29 de diciembre de 1936.

EL DIRECTORIO.

# IMPOTENCIA



DEBILIDAD SEXUAL  
ABOTAMIENTO FISICO  
FRIGIDEZ VITALIDAD  
NEURASTENIA SEXUAL  
FRIGIDEZ EN LA MUJER

## REJUVENECIMIENTO TOTAL

de las energías perdidas Recurra siempre tomando el

# HOLONERGIL

FORMULA CIENTIFICA DE ALTO VALOR TERAPEUTICO

## EL HOLONERGIL siempre RESULTA ECONOMICO POSITIVO RESERVADO

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

DEL PAIS

# COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES

J. I. MURILLO, Abogado Comercial

"Sirve de intermediario en la compra y venta de toda clase de propiedades.

Garantiza la pronta revisión de títulos y la correcta tramitación en las transacciones. Se vende terrenos en Sopocachi sobre la Av. a la Forestal a precios convenientes. Comisión mínima.

Inscriba hoy mismo la propiedad que desee vender, o envíe su dirección completa especificando la clase de inmueble que desee comprar.

Dirección: Para la correspondencia: J. I. MURILLO, Comercio 311. La Paz. — Para verse personalmente: Entrada al Escritorio por la tienda de Murillo Hermanos, Comercio 311 o por la calle Socabaya No. 381.

## FERROCARRIL POTOSI SUCRE LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Se llama a propuestas públicas para la provisión de MAQUINARIAS DE MAESTRANZA, para este Ferrocarril, debiendo presentarse a la Dirección General de Obras Públicas, Sección de Ferrocarriles, hasta el 20 de enero de 1937, horas 15, en pliego cerrado y en el papel sellado prescrito por últimas disposiciones con el mayor detalle de calidad, peso, descripción y especificación, precio cif., Arica, facilidades de pago, planes de entrega y demás condiciones.

La lista de las máquinas y otros datos complementarios podrán obtener los interesados en la Jefatura de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas.

## LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA

### "LA UNIVERSITARIA"

ARNO HNOS.

Comercio 129 — 133 — La Paz

Nueva publicación.  
Julio Salmón "Proyecto de Código Penal Boliviano".  
Se está terminando la impresión y será puesta a la venta en breve la obra de Abel Alar-

cón: "Cuentos del viejo Alto Perú"

Díjale sus pedidos a

ARNO HNOS. — Casilla 195

LA PAZ — BOLIVIA.

# GRAN HOTEL PARIS

## EL MEJOR DE LA REPUBLICA

### PLAZA MURILLO

# NOTAS SOCIALES

## PALACIO.—

La secretaria privada de la Casa del Gobierno nos hace saber que el Presidente de la Junta Militar del Gobierno, acompañado de los ministros de Estado, recibirá el tradicional saludo de año nuevo, de acuerdo al siguiente horario: horas 15, magistrados y funcionarios del ramo judicial; horas 15 y 30, los funcionarios de la administración nacional; horas 16, H. E. D. P. Diplomático, horas 17, Comandante Superior, generales, jefes y oficiales de la guarnición de La Plata.

## DIPLOMATICAS.—

El tren expreso arribó anoche al Estación de Buenos Aires el señor Enrique Finot, ministro de Relaciones Exteriores.

Haciendo uso de una breve licencia llegó anoche el señor Alberto Ostria Guzmán, ministro plenipotenciario de Bolivia en Río de Janeiro, quien regresará en breve al lugar de sus funciones acompañada de su esposa.

Por el tren expreso de anoche llegó de Buenos Aires el doctor Enrique Paz Campero, que concurrió a la Conferencia Interamericana de Buenos Aires en calidad de delegado. El doctor Paz llegó en unión de su esposa, doña Leticia Campero.

## REUNIONES.—

Como lo hemos venido anunciando, esta noche se realizará el baile que ofrece el señor don Carlos Víctor Aramayo y su esposa, doña Renée Tuckermann, en obsequio de un escogido núcleo de sus relaciones sociales.

Esta noche a horas 22 tendrá lugar el baile anunciado de parte del Sindicato de Periodistas en el teatro Municipal, que para el efecto ha sido artísticamente decorado. Las entradas están en venta desde horas 10 de la mañana en la boletería del teatro. Numerosos elementos de la sociedad han adquirido palcos para esta reunión.

El próximo martes se realizará un matinee que ofrece "Cronica" "La Cancha" en el local del Circolo Militar con motivo del acto de la coronación de la reina de los deportes, señorita Isabel Zalles Cisneros.

Mañana a horas 18, tendrá lugar el matinee que ofrecen los empresarios de la "Boite rusa" que funciona en el local del Municipal en obsequio de los elementos jóvenes de la localidad con ocasión de Año Nuevo.

Esta noche se realizará el baile que ofrece la señorita Daría Fernández en obsequio de un grupo de sus relaciones con motivo de celebrar el año nuevo. Se efectuará en su residencia de la Plaza Roma.



Un momento del baile que ofrece Alicia A. de Flores. Consta de un vestido de sports blanco con alegres botones y un saco suelto del mismo color de amplios hombros y accesorios blancos.

## COMIDAS.—

Anoche se sirvió la comida que ofreció un grupo de amigos en obsequio del señor Jorge Álvarez en el Hotel Torino, despidiéndolo de su vida de soltero.

## MATRIMONIOS.—

Se ha realizado el matrimonio del señor Carlos Guzmán con la señorita Elena González T.

Ayer ha sido consagrado el enlace matrimonial de la señorita Carmela Borda S. con el teniente de ejército don Eduardo Claude B., pertenecientes ambos a conocidas familias de la ciudad de Cochabamba.

Como estaba anunciado, ayer ha sido bendecida en la ciudad de Santa Cruz la boda matrimonial de la señorita Alicia Landívar

## Zambrana con el coronel Carlos Graña C.

**RELIGIOSAS.—**  
Hoy a horas 8 y 30, será bendecida la nueva imagen de San Silvestre, que se venera en el templo de Santo Domingo. Este acto, sujeto a programa especial, será apadrinado por la señora Isolina Mendoza de Balboa, que ha donado la mencionada imagen.  
Mañana a horas 9 y 30 se cantará una solemne misa en el templo de San Calixto, con motivo de Año Nuevo y de la celebración del aniversario de la Compañía de Jesús.

La familia de la que fué señora E. Alicia A. de Flores, mandarán oficiar el sábado, a horas 10, una misa de cabo de mes en el templo de Santo Domingo, en sufragio del alma de la extinta.  
Los familiares de la que fué señora Rita Gosálvez de Franco mandarán rezar hoy a horas 10 y 30, una misa de cabo de año en el altar mayor de la Catedral por el eterno descanso del alma de la extinta.

**NECROLOGICAS.—**  
Ayer han sido trasladados al cementerio los restos de la que fué señora Felicidad y. de Rodríguez.  
En medio de numeroso acompañamiento han sido inhumados ayer en el cementerio los restos del que fué señor Enrique Jemio.

## ENFERMOS.—

En vías de completo restablecimiento se halla la señorita Eitelvina Guachalla de Diez de Medina.  
Igualmente la señorita Alina Rivera de Capriles.  
Continúa enferma la señora Noevia de Guzmán.

Completamente restablecida de sus dolencias se encuentra la señora Rosa Tejada de Daza.  
En vías de completo restablecimiento se halla la señorita Lily Saenz Gutiérrez.  
Muy mejorado el señor Abel F. Palza.

Igualmente el señor Abel Debeza.  
Completamente restablecido de sus dolencias se encuentra el señor Abel Reyes Ortiz.  
VIAJEROS.—  
Del altiplano el señor Mario

## LO QUE PIENSA FANNY



—Cuando el agua no puede venir por una cañería hay que traerla de cualquier manera...

# TEATROS Y CINES

## ELENA BARROS NO TRAERA NINGUN CONJUNTO DE REVISTAS AL ESCENARIO DEL TEATRO MUNICIPAL

Algunos colegas se han dejado sorprender con la información que les proporcionó Elena Barros o Barrés, quien manifiesta que para mediados de enero traerá un conjunto de revistas para que actúe en el Teatro Municipal. En primer lugar, actualmente, no existe en Lima ninguna compañía de revistas de las condiciones detalladas por la citada señorita. Además, a pedido de numerosos elementos chilenos, debemos dejar constancia que las referencias artísticas de Elena Barros aparecidas en algunos diarios son exageradas, pues la mencionada artista vino al país como segunda tiple de la compañía de variedades que encabeza Luisita de Córdoba, y en el ambiente teatral de Chile es casi menos que desconocida.  
Por otra parte la temporada teatral del Municipal para el año de 1937 está comprometida con prestigiosos conjuntos que han sido contratados en Buenos Aires en los primeros días del mes que termina, cuya actuación se iniciará en febrero próximo. Entre las compañías que nos visitarán podemos mencionar la de grandes revistas "FLOTAR", compuesta por treinticinco personas, la de operetas "PIBERNAT" que dirigen los maestros Joaquín Pibernat y Rogel Retes, integrada por treinta y ocho elementos de valía, en la que vendrá la sorprendente primera bailarina Marujita García, luego la compañía argentina de comedias y sainetes "DE LA VEGA", posteriormente volverá a visitarnos completamente reforzada la compañía infantil "GASSOLS", actualmente en Santiago de Chile. Y para las fiestas patrias de agosto una gran compañía de ópera que estará formada por notables figuras de la próxima temporada del Teatro Colón.  
Hacemos esta salvedad a fin de evitar que se sorprenda la buena fe de los periodistas con informaciones interesadas y alejadas de la verdad.

Walter Paredes en compañía de su señor padre, don Néstor Paredes Mendoza.  
Regresó de Villazón el señor Carlos Pacheco.  
De Potosí el señor César Novoa.  
De Tupiza el señor Armando Castillo.  
De Potosí la señorita Norah Larrea.  
De Oruro el doctor Antonio Rivera.  
De esa misma ciudad la señora Hortensia de Renjel.  
De Eucaliptus el ingeniero Pedro Lecner.  
De Uyuni el señor Alfredo Fernández.

## NECESITO

Local céntrico para negocio, pago buen alquiler.  
Dirigirse: A. Blondel. — Casilla 73 — Oruro.

## TEATRO MIGNON

Hoy Jueves 31 de Diciembre. En matinee la grandiosa producción.  
"EL DILUVIO UNIVERSAL" Emocionante foto espectáculo RKO Radio con la destrucción de Nueva York.  
Noche a las 9.30. — Última función del año 1936 con la magnífica película guerrera.  
SIN NOVEDAD EN EL FRENTE La película única y monumental que asombró a todos los públicos del mundo.  
NOTA: — La función termina a las 11 y 1/2 en punto.  
Próxima semana, el primer suceso cinematográfico del año 1937. Estrenaremos la super serial de los aires con 12 emocionantísimos episodios.  
"EL REY DE LAS NUBES" La serial de aviación más moderna y espectacular del siglo.

## CARTEL DE HOY

MUNICIPAL.— Noche: Gran baile social ofrecido por los periodistas a nuestra sociedad.  
PRINCESA.— Matinée: "SECUESTRO MUSICAL".— Tanda y noche: "HABIA UNA VEZ DOS HEROES".  
PARIS.— Tanda y noche: "EL SECRETO DE CARTA VELLI".  
BOLIVAR.— Matinée: "JUSTICIA DEL CIELO".— Tanda: "LA VIUDA ALEGRE".— Noche: "LUCES DE BUENOS AIRES".  
MIGNON.— Noche: "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE".

## "MALBAY"

### MALAGA Y BAYRO

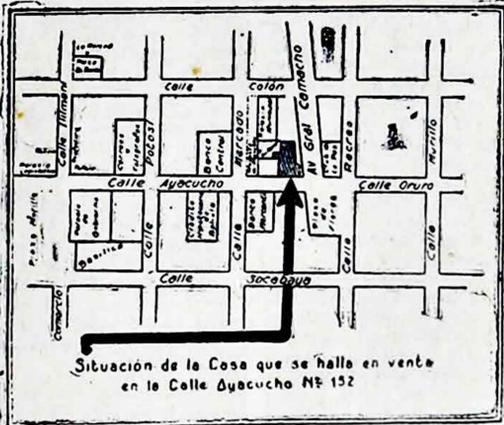
Especialidad CAFE MOLIDO de pureza garantizada. — Fábrica de BOMBONES, TOFFEEES, CAMELOS Y PASTILLAS EN GENERAL.

Pida PIMIENTA MOLIDA "Malbay" Excelente calidad.

### VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pedidos del interior son atendidos de inmediato.  
Fábrica Pichincha No. 571 — Casilla 153.  
(Un paso de la calle Ingavi)  
Agente en Oruro: TOMAS E. LUZIO  
Avenida 6 de Octubre, esquina Adolfo Mier.  
Casilla No. 79

## CASA EN VENTA



SE OFRECE EN VENTA LA ESPACIOSA CASA SITUADA EN LA CALLE AYACUCHO No. 152. CENTRICA, DE GRAN PORVENIR Y PROPIA PARA OFICINAS PUBLICAS, HOTEL O GRAN NEGOCIO. UN PEQUEÑO LOTE DE TERRENO QUE SE PUEDE ADQUIRIR PARA ENSANCHARLA, LA SEPARA DE LA GRAN AVENIDA GENERAL CAMACHO. (VEASE EL PLANO ADJUNTO).— Referencias: Yruya 771.— Teléfono 673.— 25—30—36.

## PRODUCTOS "AMBAR"

¿Sabe usted lo que son los productos "Ambar"? Lo dudo; de lo contrario, no tendría usted esa cara tan bonita pero tan llena de manchas, barquillos y parpaduras. "Ambar" da belleza, frescura, lozanía, Pruébelo. De 2 a 6 le harán una demostración gratis en la Villa de París, única casa que ofrece estos deliciosos productos.  
"Ambar", recuérdelo, "Ambar". No es un reclame; es amor a la belleza. Complete usted la suya usando los productos "Ambar".



## INSTITUTO SUPERIOR DE EDUCACION FISICA

Quedan abiertas las inscripciones para la sección masculina y femenina en la Dirección General de Educación Física (Ministerio de Educación) de horas 9 a 12 y de 14 a 18 todos los días hábiles hasta el 15 del presente mes. Mayores detalles en la misma oficina.  
LA SECRETARIA

# TEATRO MUNICIPAL

HOY noche. a horas 22  
Gran baile social de  
**AÑO NUEVO**  
con premios y sorpresas para los concurrentes.  
Los pocos palcos disponibles están en venta en la boletería

Mañana Viernes 10.  
Gran Matinée Danzant  
Palcos Bs. 60.- Entrada General para caballeros Bs. 10.  
Damas no pagan entrada

## R. ALICIA A. DE FLORES

(Q. E. P. D.)

Luis Felipe Flores, esposo, invita a sus amigos, parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de cabo de mes, que en memoria de la extinta se celebrará el día sábado 2 de enero, a horas 10 a.m., en el templo de Santo Domingo (antigua Catedral).

Este favor comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.— El duelo se despide por tarjeta en la puerta del templo.

No circulan invitaciones.

La Paz, 31 de diciembre de 1936.



## Se estudia una bonificación de haberes del 15%

### LOS DEPORTES

#### Argentina derrotó a Chile por 2 a 1

35.000 PERSONAS PRESENCIARON EL MATCH ARGENTINA-CHILE. — VARALLO MARCO EL PRIMER TIEMPO DOS

El día de ayer a las 22 y 55 horas se jugó el match Argentina-Chile por el campeonato sudamericano que alcanzó singulares contornos de lucidez. 35.000 personas presenciaron el cojejo apasionado entusiasmado el juego desplegado por ambos contendores.

**EL MATCH.**— Al pitazo del referee ingresaron los equipos contendores en medio de estruendosas ovaciones del público, el que se muestra intranquilo desde la aparición de los jugadores argentinos y chilenos. Puesta la bola en juego los argentinos inician la ofensiva dando árido trabajo a los de la defensa chilena. Los jugadores chilenos muestran nerviosos los primeros instantes del match pero muy luego reaccionan y logran controlar el juego rápido y coordinado de los locales.

#### GOLES A FAVOR DEL CUADRO ARGENTINO.

Primer tiempo, el argentino Minella despoja de la bola a Toro, del cuadro chileno y cede rápidamente la redonda a Bertera, el que a su vez pone en juego a Varallo, quien sobre la carrera envía un potente shoot sagrado y vence los estuercos del arquero chileno Cabrera.

#### SEGUNDO GOAL DE ARGENTINA.

Nuevamente se pone la bola en juego, los argentinos continúan en sus ataques rápidos. El centro delantero argentino Minella, logra tomar la bola arrotándose al chileno Rivas quien la cede a Varallo, éste simula pasar a Pece-tran pero sorprendentemente envía un rápido y fuerte shoot cruzado y bate por segunda vez el arco chileno. El público ovaciona estruendosamente el segundo goal de los argentinos.

El equipo chileno realiza una heroica defensa contrarrestando el empuje de sus rivales. Termina el primer tiempo con el siguiente score: Argentina 2; Chile, 0.

#### SEGUNDO TIEMPO.

Después del descanso, ingresan nuevamente a la lucha. Los chilenos reaccionan incurriendo en sector contrario. La defensa local aleja estorsadamente el peligro que se avecina para su valía. La bola se mantiene en ambos sectores y con notable empeño de los rivales. Transcurre gran parte del segundo tiempo de manera emocionante. A los treinta y dos minutos de juego Scopelli abandona la cancha lesionado, ingresando en su reemplazo el popular Cherro.

**PRIMER GOAL DE CHILE.**— A los 44 minutos Montero aban-

dona el field debido a una fuerte lesión que sufre y entra en su reemplazo Bueza. El centro forward chileno Toro y Avendaño avanzan con juego combinado y burlan a los de la defensa. Toro corta la bola hacia el lado de Avendaño, el que después de evadir al half contrario centra magistralmente la bola, Toro que está a la expectativa se lanza velozmente y antes de que Turrio pudiera interceptar el centro, degaña la bola con un fuerte cabezazo que deja sin chances al arquero argentino Estrada. El público aplaude con entusiasmo el primer goal de los chilenos.

Termina el match a los pocos minutos del goal de éstos. Los jugadores argentinos demostraron juego eficiente y muy bien coordinado, atacando más veces que sus rivales. El equipo del Mapocho realizó un gran partido y fué un serio rival para los locales.

Se informa que está en estudio un proyecto de decreto supremo que fijará para la gestión de 1937 una bonificación del 15 por ciento en los haberes de los funcionarios de la administración pública y probablemente también en los sueldos y salarios de empleados y obreros de empresa particular. Se indica que el mencionado decreto será expedido el día de hoy en los primeros días del mes de enero del año que viene. La bonificación anunciada ha de ser bien recibida por el personal de empleados públicos, a quienes beneficiará en la proporción general indicada. Es muy probable que este decreto sea dictado simultáneamente con el que se refiere al cambio

### La Facultad de Ciencias Médicas apoya al Consejo Universitario

#### EL ASUNTO DEL CONGRESO DE RECTORES

El Consejo Directivo de la Facultad de Ciencias Médicas, aprobó la siguiente resolución: El consejo Directivo de la Facultad de Ciencias Médicas Considerando: Que la Autonomía Universitaria está ampliamente reconocida por la Reforma Referendaria de 11 de enero de 1931, que ha derogado el Estatuto de Educación de 25 de julio de

1930; Que, dicha Autonomía en el aspecto económico, ha sido reglamentada por los Decretos-Leyes de 10 de julio del presente año, encontrándose actualmente en plena vigencia; RESUELVE.— Solidarizarse con la actitud asumida por el señor Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, tributándole un voto de aplauso por la

altura y dignidad con que ha sabido proceder en todas las cuestiones suscitadas por el proyectado Congreso de Rectores. Es dado en el Salón de Honor de la Facultad de Medicina, de la Universidad Mayor de San Andrés a los 23 días del mes de diciembre de 1936.— (F. Ernesto Navarro, Decano; Luis La. Lyon, Secretario.

### PREOCUPA AL ALCALDE MUNICIPAL NO ESTAR APROBADO EL PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO Y EL CUADRO DE PATENTES

#### MANIFIESTA QUE SALVA SU RESPONSABILIDAD

Al abandonar las funciones de la Alcaldía Municipal el señor José Tamayo ha querido dejar en claro no tener responsabilidad alguna sobre la no aprobación del Presupuesto Administrativo para el año 1937 y en lo referente a la Ordenanza de Patentes e Impuestos. El oficio enviado con este motivo al Ministro de Gobierno y Justicia sobre el caso que nos ocupa dice: "La Paz, 30 de diciembre de

1936. — Al señor Ministro de Gobierno y Justicia. — Presente. — Señor: Antes de dejar mis funciones de Alcalde de la Municipalidad de La Paz, quiero dejar constancia ante el despacho de su digno cargo la salvedad de responsabilidades que pudieran desprenderse en perjuicio de la administración y economía municipales por falta de aprobación de su Ordenanza de Patentes e Impuestos y de su proyecto de Presupuesto para la próxima gestión de 1937.

Ambos documentos han sido oportunamente elevados a la consideración del despacho de su cargo y de la Contraloría General respectivamente, sin que se conozca hasta el momento las resoluciones que los hubiesen cabido. Aprovecho de esta oportunidad para renovar a Ud., señor Ministro las seguridades de mi más sincera consideración. (Fdo.) José Tamayo, Alcalde Municipal.

### "NIMBLES SPORT" SE ENFRENTARÁ EL DOMINGO CON "BOLIVAR"

EL MATCH AMISTOSO HA SIDO CONCERTADO EN HOMENAJE A LA CORONACION DE LA REINA DEL DEPORTE. — ARCO IRIS Y BOLIVAR JUGARAN EN PRELIMINARES

El día domingo próximo ha de llevarse a cabo un interesante programa futbolístico en el estadio La Paz. En el match de fondo se llevará a cabo el match amistoso entre los equipos de primera división "Bolivar" y "Nimbles Sport Association", match que ha sido concertado en homenaje a la coronación de la reina de deportes recientemente elegida por voto popular. PRELIMINARES. En el match preliminar de Nimbles Sport y Bolivar, se medrarán las divisiones de Intermedia Arco Iris y Bolivar. Este encuentro ha despertado la atención del público

aficionado por cuanto se presentará la Intermedia celeste que no hace mucho se disolvió. Arco Iris cuenta en sus filas con entusiastas jugadores y que sin duda han de dar mucho que hacer a su rival si éste ha de ser un conjunto cohesionado como se nos hace saber. El match de fondo si bien no significa un plato fuerte para la acción local, ha de ser por lo menos un cotejo movido. El equipo celeste ha demostrado últimamente estar en condiciones perfectas para realizar partidos de sumo interés y emotividad.

Nimbles Sport se presentará en la cancha bastante reforzado, pues no podía ser de otro modo ya que saben perfectamente que el rival que tiene por delante es sumamente peligroso. KICK OFF. El kick off del encuentro de fondo será dado por la señorita Isabel Zalles Cisneros quien fué elegida reina de los deportes el día de ayer mediante elección popular. Existe interés en la afición por concurrir a presenciar este acto. La reina de los deportes irá acompañada de su corte de honor, doblando en consecuencia ser proclamada como tal.

### DEPORTIVAS LOCALES

El equipo de fútbol del club "Cap. Luis Rivero Sánchez", que visto los yungas, ha vuelto después de haber realizado dos encuentros en Coripata frente al equipo Bolivar. En el primer match empataron a un goal por lado, en el segundo obtuvieron un rotundo triunfo por tres a cero.

El día de hoy se realiza el sorteo gratuito de "La Cancha" en el local del Hotel Torino. El sorteo se efectuará a las 15 horas. Existen numerosos premios y sin duda que dicho sorteo de fin de año del semanario mencionado ha de alcanzar gran éxito.

El jugador Angel Etchenique ha obtenido el pase de L.P.F.A. para inscribirse en la Liga de Oruro.

El domingo se llevará a cabo el match entre Nimbles Sport y Bolivar, que fué concertado en homenaje a la coronación de la reina de los deportes. Con este motivo, la señorita Isabel Zalles Cisneros, que fué designada reina por voto popular, dará el kick-off. Estará además acompañada por su corte de honor.

14.15.— Intermedia.— Bolivar v. Arco Iris.  
16.— Amistoso en homenaje a la coronación de la Reina de los Deportes.— Primeras divisiones.— Bolivar v. Nimbles Sport A.

### Energía resfriada de L.P.F.A.

VARIOS JUGADORES HAN SIDO DESCALIFICADOS POR HABER "INFRINGIDO" LOS REGLAMENTOS DURANTE EL CAMPEONATO PASADO

El boletín número 21 expedido por la entidad superior del fútbol local, nos trae una "sensacional" novedad. Pues, varios jugadores han sido descalificados por haber infringido éstos el reglamento durante el pasado certamen de fútbol en el que "Ayacucho" se clasificó campeón de 1936. Durante el desarrollo de dicho concurso, tanto la prensa así como los deportistas sensatos denunciaron ante L.P.F.A. numerosas y graves faltas contra los reglamentos de campeonato. Mas de una vez presenciamos discusiones en el seno de esta entidad motivadas ya, por que un jugador tuvo dos tarjetas firmadas de clubs diferentes o ya porque un jugador inscrito legalmente en cierta institución jugó defendiendo los de otra.

Con un año de suspensión al jugador Abraham Méndez del club "Ayacucho"; igualmente a los jugadores: Oscar Martínez, Carlos Suárez y Julio Sandoval por haber actuado en clubs distintos de los que se hallan inscritos.

Con tres meses de suspensión al jugador Paz Flores del Club "Melgar", por haber actuado en división distinta de la que se halla inscrita. Se emite una medida salomónica de L.P.F.A. que suspende a varios jugadores por un año y por tres meses a otro. Este energético "castigo", no deja a nuestro juicio sino otro escarnio a los deportistas y muy especialmente hacia aquellos que tomaron parte en el campeonato y que tuvieron numerosas y fundamentadas quejas por anomalías sucedidas y que debieron ser tomadas en cuenta a su debido tiempo. Qué castigo significa la suspensión de tres meses al jugador Paz Flores si más de ese tiempo entra el fútbol en receso total de actividad? Por qué no se castigó a los otros jugadores inmediatamente que se tuvo conocimiento de la infracción?

Fuera de toda duda, L.P.F.A. no ha querido quedar atrás en generosidad en Navidad y Año Nuevo obsequiando a los deportistas con un simpático y grato "aguardado" de Navidad y Año Nuevo... que viene a ser para nosotros como aquel refrán común y popular pero muy cierto: Al asno muerto...

13.15.— Infantil.— Deportivo Ayacucho v. Illimani.  
14.15.— Intermedia.— Atlético Palermo v. Atlético Sopocachi.  
16.— Intermedia.— Nimbles Sport v. Lince Club.  
DOMINGO 3 DE ENERO STADIUM LA PAZ  
7.30.— 3a. división.— Deportivo Avanti v. 10. de Mayo.  
8.30.— 3a. división.— Lince C. v. Real Saboya.  
9.30.— 2a. división.— San Carlos v. Reay Saboya.  
10.30.— 2a. división.— Lince C. v. Lumbar.  
13.15.— Infantil.— Arco Iris v. Reay Saboya.

**FELIX C. DE ALARCON MARIACA**  
ABOGADO  
Ex-Fiscal de La Paz.  
Ex-Auditor de Guerra y Ex-Abogado, Sec. de la Aduana Nal. de La Paz.  
Atiende asuntos: civiles, militares, aduaneros y mineros.  
Bufete: Potosí No. 341. Teléfono No. 670.

### LEGION DE EX-COMBATIENTES COMUNICADO OFICIAL No. 6 DE LA DIRECTIVA AD-HOC

La directiva ad-hoc de la "Legión de Ex-Combatientes del Chaco" comunica a todos los legionarios que no hubiesen asistido a la gran asamblea realizada la noche del día martes 29 de los corrientes, en el local del Colegio Nacional Ayacucho, y a toda la opinión pública, que conforme al llamado que hizo solicitando la presencia de todos los ex-combatientes, y a fin de que dentro de un amplio campo de cordura y comprensión, nombraran la directiva en propiedad que debe regir los destinos de la institución durante el período de 1937.

En la asamblea realizada esa noche, a la que asistieron varios centenares de ex-combatientes, se procedió a las elecciones, que para orgullo de la institución, y como un acto cívico que demostró su moral, se verificaron dentro de un marco de elevada cultura, corrección y limpieza.

El acto eminentemente democrático de la asamblea, dió como resultado la elección de la directiva cuya nómina a continuación se inserta, que sintetiza la expresión de la mayoría casi unánime de la usua ex-combatiente. La nómina es la siguiente: Secretario general: Luis Canedo y Reyes. De Gobierno, Motea Flores del Campo. De Relaciones, Luis Johnson. De Previsión Social, Arturo Plaza.

De Vinculación, Humberto Vásquez. De Calificación, Julio Medina-calle. De Organización, Alfonso Requena. De Deportes, Frollán Pinilla. De Prensa, Roberto Prudencio. De Militarización, Gustavo Chacón. De Justicia, Guillermo Peláez. De Organización B., Jorge Gosálvez.

### VOTO DE APLAUSO AL MINISTRO DE HACIENDA

En la última reunión del Consejo de Ministros se acordó otorgar un voto de aplauso al secretario de estado de la cartera de Hacienda por su entereza labor al poner en vigencia el presupuesto nivelado para 1937. Al mismo tiempo se le reiteró la más plena confianza y apoyo.

### JUNTA DE VECINOS DE SAN SEBASTIAN

#### HOY SE POSESIONA EL NUEVO DIRECTORIO

Esta tarde a horas 17, en su local de la calle Chuquisaca No. 62, tendrá lugar el acto de la posesión del nuevo directorio de la Junta Vecinal de San Sebastián, que está constituido en la siguiente forma: presidente, Dr. Bernardino Alvarez Daza; vicepresidente, Dr. José María Pinilla; secretario general, señor José Ríos Gamarrá; secretario de acaes, Dr. Zenón Calderón Durán; conciliario, Dr. Tomás de los Lagos Molina; tesoro-ro, Sr. Hipólito Alagüeno; vocales, señores Lizardo Alaga, coronel Fortunato Castro, Dr. Julio E. Calderón, Sr. Walter Dalence, señores Ricardo Ibañez, Nazario Pardo Valle, Ricardo Ibañez, Felipe Ortiz, Max Obillas, Oscar Obriat, Jorge Pelich, Avellino Portugal y Dr. Arturo del Pozo.

Delegados ante la Federación, señor Ricardo Ibañez y Dr. José María Pinilla; suplentes Dr. Arturo del Pozo y señor Federico Obillas.

### ACADEMIA PROFESIONAL DE CORTE Y CONFECCION

Quedan abiertas las inscripciones para el año Escolar 1937. Local: Calle Potosí No. 141 (Ser. piso). (31-15-37)

**COLEGIO NACIONAL "LOURDES"**  
INGAVI 595  
SE HALLA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL AÑO ESCOLAR D E 1937  
SECCIONES:  
SECUNDARIA.— 1o, 2o, 3o, 4o, y 5o. (Curso completo de Contabilidad, Secretarías, Comercial, Correspondencia, Dactilografía, Telegrafía, etc.).  
PRIMARIA.— (Cursos inferiores mixtos).  
KINDERGARTEN.— (Mixto).  
Clases especiales de Arte Decorativo, Francesa, Corte y Confección, etc.).  
Inglés en todas las secciones.  
MAYORES DETALLES EN LA SECRETARIA DEL COLEGIO.

# PARA PERFUMES FINOS PARIS

CASA CENTRAL LA PAZ COMERCIO 527